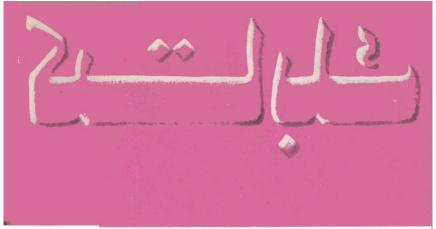


د . رجاء ياقوت

الأدب الفرنسى فني عصر النهضية





هنذاالكتاب

يقدم هذا الكتاب مراحل الأدب والفكر في عصر البهضة الفرنسية - القرن السادس عشر - ويبين كيف اهتم عصر النهضة بالفكر والفلسفة . وكيف حث الأديب على السعى وراء الكمال في كل ما يبدع .

وتعتبر هذه المرحلة مرحلة دقيقة في التاريخ الأدبي الأوربي .

اليونيوب وصفحاننا علحه قنواننا علحه اليونيوب وصفحاننا علحه الفيس بوك

قناة الإرشاء السياحي



►YouTube







الصفحة الرئيسية

الكتاب المسموع - قصص قصيرة - روايات 300 مشترك

الفيديوهات

إمرأة خاسرة

إمرأة خاسرة - يوسف السباعي - الكتاب

قوائم التشغيل

القنوات

مناقشة

إدارة الفيديو هات

الفيديو هات المُحمّلة تشغيل الكل

>



إمرأة صابرة - يوسف السباعي - الكتاب

24 مشاهدة • قبل 18 ساعة

رجل كريم - يوسف السباعي - قصة

35 مشاهدة • قبل 5 أيام



سموع

48 مشاهدة • قبل يوم واحد

34 مشاهدة • قبل 6 أيام

رجل مهرج topi topi





کتاب مسموع - اثنا عشر رجلا (کاملا) -یوسف السباعی

46 مشاهدة • قبل 3 أيام





رجل ...! - يوسف السباعي - قصة قصيره

- كتاب مسموع

22 مشاهدة • قبل 4 أيام

lock

= الترتيب حسب

رجل ورسالة - يوسف السباعي - قصة قصيرة كتاب مسموع 44 مشاهدة • قبل اسبوع واحد







55 مشاهدة • قبل أسبوع واحد



رجل كافر - يوسف السباعي - قصة قصيرة - كتاب مسموع



60 مشاهدة • قبل أسبوع واحد

42 مشاهدة • قبل أسبوعين

رجل مهرج - يوسف السباعي قصيرة - كتاب مسموع رجل مضيء - يوسف قصيره كتاب مسموع 45 مشاهدة • قبل أسبوع واحد 49 مشاهدة • قبل أسبوع واحد





عليفي (كتاب مسموع) 59 مشاهدة · قبل أسبوعين

رجل وظلال film agio : ācliā

رجل وظلال - يوسف السباعي - كتاب

الشبح الطريف - قصة قصيرة مترجمة

10 مشاهدات • قبل أسيوعين

29 مشاهدة • قبل أسبوعين



53 مشاهدة • قبل أسبوعين





كتاب مسموع - هذا هو الحب (كاملا) -يوسف السباعي 77 مشاهدة • قبل أسبوعين



4:28:23



كتاب مسموع - يا أمة ضحكت كامل -يوسف السباعي - المجموعة القصصية...



8 مشاهدات • قبل أسبوعين

دليل الإدانة - قصة بوليسية - الفريد هتشكو ك

رصاصة في الظلام - قصة بوليسية قصيرة - ألفريد هتشكوك



اليد المتنقلة - قصة قصير 8 مترجمة 15 مشاهدة • قبل 3 أسابيع

128 مشاهدة • قبل أسبوعين



مموع - الشيخ زعرب وأخرون كامل - يوسف السباعي - المجموعة ... 52 مشاهدة • قبل 3 أسابيع



38 مشاهدة • قبل 3 أسابيع

يدو قلب الأمد - يوسف السباعي - قصة



أفندي - يوسف السباعي - قص

39 مشاهدة • قبل 3 أسابيع



قصة قصيرة

41 مشاهدة • قبل 3 أسابيع



مسموع 34 مشاهدة • قبل 3 أسابيع





29 مشاهدة • قبل 3 أسابيع



46 مشاهدة • قبل 4 أسابيع

30 مشاهدة • قبل شهر واحد

المحظوظ والكرة 🦪 🥒

المحظوظ والكرة - قصة قصيرة - كتاب

مسموع 22 مشاهدة • قبل شهر واحد







34 مشاهدة • قبل 4 أسابيع



يوسف السباعي 44 مشاهدة • قبل 4 أسابيع



كتاب مسموع - من العالم المجهول -يوسف السباعي (كامل) كتاب مسموع 95 مشاهدة • قبل 4 أسابيع



جوده السحار

28 مشاهدة • قبل شهر وا



زكية الحنش - قصة قصيرة - يوسف



حسن أفندي - يوسف السباعي - كتاب مسموع 68 مشاهدة • قبل شهر واحد

27 مشاهدة • قبل شهر واحد



أم نجية - قصة قصيره - يوسف السباعي 44 مشاهدة • قبل شهر واحد



على القبر - قصة قصيرة - عبد الحميد



المسموع



الانتقام الرهيب - قصة قصيرة - الكتاب المسموع 42 مشاهدة • قبل شهر واحد



البصل الاخضر خصة قصيرة

مدينة و إمراه - قصة قصيرة

31 مشاهدة • قبل شهر واحد

العجوز - قصة قصيرة - الكتاب موع - الكتاب المس



23 مشاهدة • قبل شهر واحد

رينا المخلصة قصة قصيرة

14 مشاهدة • قبل شهر واحد

سعادة للبيع قصة قصيرة - البرتومورافيا

24 مشاهدة • قبل شهر واحد







الفرار - قصة قصيرة 18 مشاهدة • قبل شهر واحد

17 مشاهدة • قبل شهر واحد











26 مشاهدة • قبل شهر واحد

























إمرأة ذائعة الص

البرتومور افيا 26 مشاهدة • قبل شهر واحد







9:20



و الشيخوخة - إيفان بونين - قصة 17 مشاهدة • قبل شهر واحد

يعركة الوصن القعيم

ليو والتيء الأثمن من الذهب

ليو والشيء الأثمن من الذهب (كتاب مسموع)

14 مشاهدة • قبل شهرين

طه حسين الحلم الذي تحقق

18 مشاهدة • قيل 5 أشهر

37 مشاهدة • قبل 6 أشهر

1.5 الف مشاهدة • قبل 6 أشهر

الحسن بن الهيثم الرحلة في عالم الضوء (عظماء في طفولتهم)

كتاب من العالم المجهول- 12- مات قرير ا

69 مشاهدة • قبل 6 أشهر

(كتاب مسموع)

54 مشاهدة • قبل 7 أشهر

8 مشاهدات • قبل شهر واحد



اللوحة - قصة قصيرة - ألبر تومور افيا





14 مشاهدة • قبل شهر واحد



5 مشاهدات • قبل شهر واحد

14 مشاهدة • قبل شهر واحد

مسموع)

18 مشاهدة • قبل 3 أشهر

40 مشاهدة • قبل 6 أشهر



غاندي يطرد الثعابين



عباس العقاد هذه الوظيفة لا تليق بي 10 مشاهدات • كبل شهرين





إديسون و أصغر جريدة في العالم (كتاب



نابليون يصيب الهدف (كتاب مسموع) 21 مشاهدة • قبل 3 أشهر





40 مشاهدة • قبل 6 أشهر









39 مشاهدة • قبل 6 أشهر











شهاب الدين بن ماجد سأنقذ هذه السفينة 41 مشاهدة • قبل 6 أشهر







66 مشاهدة • قبل 6 أشهر

49 مشاهدة • قبل 7 أشهر







(كتاب مسموع) 27 مشاهدة • قبل 6 أشهر





























مجهول (كتاب مسموع) 56 مشاهدة • قبل 9 أشهر







(كتاب مسموع) 56 مشاهدة • قبل 10 أشهر



مزدوجة (كتاب مسموع)



61 مشاهدة • قبل 10 أشهر



جهول- 06 الحاجعلي (كتاب مسموع) 77 مشاهدة • قبل 10 أشهر



كبرى (كتاب مسموع)

القبر (كتاب مسموع)

34 مشاهدة • قبل 10 أشهر

محديث على القرر

كتاب من العالم المجهول- 04 صورة روح (كتاب مسموع) 72 مشاهدة • قبل 10 أشهر

Zing a wag a dig ميثيه

56 مشاهدة • قبل 10 أشهر

سموع)

مسموع)

الراعى الشجاع المكتبة الخضراء (كتاب

قصة شعر - يوسف السباعي (كتاب

وادي القلوب المحطمة - يوسف السباعي

بصقة على دنياكم - يوسف السباعي (كتاب

مسموع)

موع)

60 مشاهدة • قبل 10 أشهر





كتاب من العالم المجهول- 03 شبح في فراش (كتاب مسموع)





148 مشاهدة • قبل 10 أشهر

رحلات الدكتور دوليتل (كتاب مسموع

ومرثيت

40 مشاهدة • قبل 10 أشهر

32 مشاهدة • قبل 10 أشهر

حديث مجنون - يوسف السباعي (كتاب

ومرئي)













كتاب من العالم المجهول - 01 حديث على

مبادئ القلوب - يوسف السباعي (كتاد





مسموع) 93 مشاهدة • قبل 10 أشهر







خرية - يوسف السباعي 64 مشاهدة • قبل 10 أشهر



أحلام الملاح - يوسف السباعي (كتاب مسموع) 40 مشاهدة • قبل 10 أشهر





جمالا لا يفنى - يوسف السباعي (كتاب مسموع)



الخاسرة الرابحة - يوسف السباعي (كتاب مسموع)

43 مشاهدة • قبل 10 أشهر



مسموع)

في الجنة - يوسف السباعي (كتاب (2) موع) 163 مشاهدة • قبل 10 أشهر 843 مشاهدة • قبل 10 أشهر



134 مشاهدة • قبل 10 أشهر





442 مشاهدة • قبل 10 أشهر 156 مشاهدة • قبل 10 أشهر



لو تعلمون - يوسف السباعي (كتاب سموع) 129 مشاهدة • كبل 11 شهرًا



المحاكمة الكبرى- يوسف السباعي (كتاب





ميمون الجبل - يوسف السباعي (كتاب مسمد ع) سوع) 125 مشاهدة • قبل 11 شهرًا



مسموع)

يا أمة ضحكت - يوسف السباعي (كتاب لة - يوسف السباعي (كتاب موع) مسموع) 659 مشاهدة • قبل 11 شهرًا 169 مشاهدة • قبل 11 شهرًا



رئيسالتدرير أنيس منصور

د . رجاء ياقوت

الأدب الفرنسي في عصر النهضية



بالرغم من أن النهضة الإيطالية قد قامت فى القرنين الرابع عشر والخامس عشر، فإن النهضة الفرنسية قد تأخرت عنها كثيراً ولم تظهر بالفعل إلا فى القرن السادس عشر، وعلى وجه التحديد بعد الحروب التى سميت «بحروب إيطاليا» (منذ عام ١٤٩٤ وحتى سنة ١٥١٦)، والتى انتهت فى عصر الملك فرنسوا الأول. والعجيب أن انتصار الفرنسيين على الإيطاليين فيا وراء جبال الألب، لم يمنعهم من الإعجاب بمظاهر الحضارة والفن والأدب فى مدن إيطاليا العريقة، وأصروا على أن يجلبوا هذه الحضارة إلى بلادهم. وهكذا اضطر الفرنسيون، بعد التصاراتهم، أن يأخذوا من المهزومين دروساً مفيدة فى كيفية التعبير عن الرأى وعن العواطف، وتشبعوا بأدب كبار الكتاب الإيطاليين، وتأثروا بروعة الفن الإيطالي حتى ظهرت فى فرنسا نفس هذه الروائع التى بهرت فرنسوا الأول وجيوشه (۱).

⁽١) لم يحدث كثيراً في تاريخ العالم أن أحس المنتصرون بالرغم من قونهم بالهوان والذلة لآن المنهم أبي عدث كثيراً في تاريخ العالم أن أحس المنتصرون بالرغم من قونهم بالهوان والحب تعلم الفرنسيين وتثقيفهم وتأديبهم ، فني العصور القديمة للله الومان بعد حروبهم مع اليونانيين هؤلاء المنهمين ، كما نرى ذلك في فنون الرومان المتأثرة بالفن الإغريق الجميل ، وكذلك تأثر الأتراك المنتصرون في العصور الحديثة بحضارة وفنون أعدائهم العرب في معسر وسوريا ولبنان وغيرها .

أماكلمةRenaissance التي سمّي بها المؤرخون هذه الفترة الدقيقة من تاريخ أوربا ، فهي تعني «المولد الجديد» ، وهي توحي بأن الحضارة الإنسانية التي قد اندثرت في العصور الوسطى ، كما يعتقد البعض ، قد وُلدت من جديد في عصر النهضة . ونحن نعترض هنا على هذا المعني الذي يحكم على العصور الوسطى بالهمجية والاضمحلال ، لأننا نعلم علم اليقين أن هذه العصور لم تكن في ذلك الظلام الدامس الذي يراه البعض ، وإنما تمثل فترة انتقالية لها أهميتها في تطور الحضارة والأدب ، وفترة مولد أفكار وكتابات أثرت على تكوين البمط الفكرى والعقلي في هذه المنطقة من العالم. فهناك مثلاً في تلك العصور الوسطى هذه الملاحم العظيمة التي يمكنها أن تضاهي «الإلياذة» و «الأوديسة» في الأهمية ، مثل قصة أو «أغنية رولان» La chanson de Roland وقصة «تريستان وايزوه» Tristan et Yseult وهما تمثلان عهاد القصة كنوع أدبي ، وأساسها . فإذا كانت ملحمة رولان تحكي مغامرات ابن أخي الملك شارلمان في حروبه الكثيرة ، فهي التي مهدت الطريق لكل قصص المغامرات اللاحقة ، وكذلك فإن قصة حب تريستان وايزوه هي الينبوع الذي استق منه الشعراء والكتاب قصص حب روميو وجوليت – Manon Lescaut—Romeo and Juliet ومانون لسكووبول وفرجيني Paul et Virginie وغبرها كما أثرت على مسرحيات مولير التمثيلية القصيرة ، والمسرحية الهزلية التي تنتهي عادة بخدعة ما «Farce » والتي

ظهرت أيضاً في العصور الوسطى . كذلك فقد خلق أدب فترة الفروسية ، في نفس هذا الوقت ، عبادة واحترام المرأة ، كما ظهر ذلك في قصص الحب اللاحقة حيث تقدس المرأة وتوصف أحياناً بصفات الآلهة . . . لذلك لا يسعنا إلا أن نبين خطأ هذه التسمية ألاهة . . . لذلك لا يسعنا إلا أن نبين خطأ هذه التسمية شيء اندثر بالفعل قبل ذلك ويعود فيظهر من جديد ، فبالرغم من كل مناقيل ، فإن العصور الوسطى ليست إذاً بهذه الجاهلية ، كما أن عصر النهضة لم يخلق شيئاً من فراغ أو من عدم ، بل أحيا تراثاً فكرياً أوربياً عريقاً . لذلك فنحن نرى أن عصر النهضة ليس مولداً جديداً للإنسانية وإنما هو مولد جديد للفلسفة والأفكار القديمة التي كانت قد خبت ، وعندئذ ، وفي هذه الحالة فقط ، يمكننا إذاً التكلم عن اندثار وموت ثم وعدث ومولد جديدين .

ولقد ساعد على إحياء هذا القديم أولاً وأخيراً اختراع جوتنبرج للطباعة «الأخت العاشرة لآلهة الفنون التسع»(١) كما سماها الشاعر

L'imprimerie, "soeur des Muses et dixième d'elles"-Du Bellay XVIº (1) Siècle, coll. Textes et Litt rature, (1965)— ed Bordas.

الآلهة التسع هم: كليو Clio (للتاريخ)، إيترب Euterpe (للموسيق). ثالى Clio (للرقص). (للكوميديا)، ملبومين Terpsichore (للرقص). للتابيكور Terpsichore (للرقص). الراتو Erato (للرثاء)، بوليمنى Polymnie (للقصيدة الغنائية)، أورانى Calliope (للفلك)، وكاليوب Calliope (للبلاغة).

دوبولليه Du Bellay اعترافاً منه بأهميتها في نشر الثقافة والمعرفة . وإذا كانت الكتب قليلة جداً قبل جوتنبرج وتعدّ بالعشرات في العالم كله ، فقد ساعد اختراعه على انتشارها بصورة كبيرة حتى إنها أصبحت تعد بلئات ، واستطاع عدد كبير من القراء الاطلاع على هذه المؤلفات القيمة . ولاسيا أنه في نفس هذا الوقت قد سادت فكرة ترجمتها كلها إلى اللغات الحية ، حتى تلك الكتب السهاوية التي كانت تحفظ عن ظهر قلب باللاتينية ، دون إدراك القارئ لمعناها الحقيقي العميق . بهذه الصورة انتشرت ماكان يسميها منذ القدم الفيلسوف سيسرو الصورة التراسات الإنسانية « "Studia humanitatis" » التي جلبت الذي أطلقه عليها بعد قرنين من الزمان المؤرخون الألمان ، كما سموا أيضاً الذي أطلقه عليها بعد قرنين من الزمان المؤرخون الألمان ، كما سموا أيضاً الذي الذين مارسوا الكتابة فيها باسم . «Humanistes»

وبجانب هذا الاختراع الحيوى الذى ساعد على تنمية ونشر الحضارة الجديدة في أوربا(٢) . فقد أسهمت الاكتشافات العلمية في

⁽١) يترجم البعض اسم هذا المذهب بالمذهب الإحيالى ، إذ يجيى فلاسفة ومفكرو عصرً النهضة التواث القديم والآداب الكلاسيكية ، كما يسمى معتنق هذا المذهب العالم بالآداب القدمة .

 ⁽٢) يجب علينا أن نوضح أن الذين يعرفون القراءة والكتابة حتى أواخر القرن السادس عشر ، كانوا عدداً ضئيلاً جداً تتمى غالبيتهم للكنيسة فقط ، وكانت البقية القليلة من رجال العدل والأطباء ، لذلك كانت الكنيسة هى المنبع الوحيد للعلم ، كما كانت اللغة اللاتينية ...

إحداث ثورة كبيرة في مجال الفكر العالمي .

فاكتشاف القارة الأمريكية واكتشاف أقصر وأسهل طريق للبواخر المتجهة إلى الهند وهذه الأسفار البعيدة والتنقلات السريعة قاربت بين الفكر الأوربي ، حتى إنه أصبح واحداً في كل هذا الجزء من العالم ، واكتشف الإنسان تقاربه من حيث الزمان والمكان مع أخيه الإنسان سواء في البلاد الأخرى أو في الأزمان البعيدة . وهكذا تعلق الإنسان بقيمه وأحس بعظمته ونفض عنه كل ماكان يجتم على أنفاسه من معتقدات ظالمة باطلة .

* * *

لذلك نرى من الطبيعى ، فى هذه الفترة المشحونة بالثورات فى كل الميادين ، أن تنبثق ثورة عارمة يشنّها العلماء (وحتى العلماء من داخل الكنيسة) ضد الكنيسة نفسها التى كانت قد طغت فى هذه الفترة الأخيرة بعد أن ازدهرت بفضل ضعاف الأنفس الذين أرادوا شراء الجنة الموعودة ، فسكبوا على الكنيسة كل أموالهم ومدخراتهم ظنًا منهم أنهم يستغفرون بها الله كى يعفو عنهم ذنب أجدادهم الأولين .

هى الوحيدة التي يكتب بها أى بحث . إما اللغة الفرنسية أو الإيطالية أو غيرهما فكانت تعتبر
 لغات غير جديرة بالشئون الجليلة مثل الأدب والبلاغة وغيرهما .

فقد كانت الكنيسة بالفعل هي التي تتحكم في مصائر الناس وفي معاقبتهم سواء بالطرد من جماعات الكنيسة (Excommunier) أو حتى بالحكم عليهم بالموت حرقاً ، مثل اتيين دولية Etienne Dolet وغيره (١) .

⁽١) يضطر لوفقر دينابل Le Fèvre d'Etaples إلى الهجرة خوفاً من الكنيسة وكذلك الشاعر كليان مارو Marot وينتحر Des Périers خوفاً من بطش الكنيسة ويهيم رابليه على وجهه بعيداً عن فرنسا زمناً طويلاً . وتمنع الكنيسة إصدار كتاب لأخت الملك نفسه الأميرة مارج بت دى نافار .

ليس من الغريب إذاً أن يكون القرن السادس عشر فترة حياة وازدهار في كل مجالات الفكر والعمل ، وفي نفس الوقت فترة نهضة للأدب والفنون وفترة إصلاح Reforme في مجال الدين والمعتقدات . وقد تقاربت بالفعل كل المبادئ في كل الميادين . فكما طالب العلماء بإعادة قراءة وترجمة الفلاسفة القدماء وفق كتاباتهم الأصلية – هؤلاء الفلاسفة الذين لم يعرفهم القراء إلا بوساطة المدارس التي تحكمها الكنيسة التي حرّفت على هواها هذه الأصول القيمة - فقد طالبوا أيضاً بالعودة للأصول الحقيقية للكتب الساوية . وهكذا قامت ثورة البروتستانت (١) التي مزقت الكنيسة وجلبت لأوربا ولفرنسا على وجه التحديد ، حروباً وضحايا جدداً كانت بالفعل في غني عنها . في ظل هذا الجو المشحون بالثورة وبروح النقد ، بزغت شمس جديدة ، شمس النهضة التي تجلُّت في مجالات الفنون والآداب والتي أسبغت على أوربا وفرنسا بنوع خاص ، صفة بلاد النور والعلم فى الفترات اللاحقة .

وأهم ما يميز هذا العصر هو التعطش الكبير للعلم والمعرفة ، هذا التعطش الذى وصفه فى أحسن صوره الروائى الكبير رابليه

أى يحتج ، لذلك فالبروتستانت هم Protester أى يحتج ، لذلك فالبروتستانت هم الثوار الذين نشرو هذه الأفكار الثورية ضد طغيان الكنيسة ورجالها وضد تحريفهم للإنجيل.

التاجرويل Pantagruel الذي يجسد اسمه هذا المعنى العميق. فالجزء الأول من اسمه أي بانتا Pantagruel يعنى كل أو جميع كما يعنى جرويل الأول من اسمه أي بانتا Panta يعنى كل أو جميع كما يعنى جرويل ولا من اسمه أي بانتا Panta يعنى كل أو جميع كما يعنى جرويل معلش أو ظمأ . . . أي أن بانتا جرويل متعطش لكل شيء . وقد حدّ د رابليه مولد شخصيته هذه في فترة قحط شديد كان سائداً بالفعل في أوربا ، وهي ترمز إلى فترة الجهل الذي تحكم في أوربا بفضل الكنيسة التي لم تكن تطلب من التعليم إلا أن يردد الطالب كلماتها الجوفاء ، دون أن يتحقق من صحتها أو أن يدرك معناها . وأهم ما يلفت النظر في هذه الحركة الثقافية ، هو تلك الانتفاضة التي تعبر عن رد فعل قوى ضد كل الموقوطي Gothique أي ما يتعلق بالفن الأوربي منذ القرن الثاني عشر وحتى فترة النهضة ، وعن عودة اختيارية وحاسية للقديم Antique أصبحت كل نماذجه لا تتصف إلا بالكمال والعظمة (۱) .

هكذا بزغ فى فرنسا نور العلم بفضل مبادئ فلاسفة الإحياء Humanistes ، وأنشأ الملك فرانسوا الأول سنة ١٥٣٠ معهد القراء الملكيين Collège des lecteurs royaux – كولليج دى فرانس ، Collège de France كما أسماه الفرنسيون بعد ذلك – وهو معهد يتولى

⁽١) إذا كان القرن السادس عشر يعشق القديم ، فالقرن السابع عشر الذى ظل يقلد القديم انتهى بفترة يشكك فيها العلماء فى مقدرة القدماء وفى ذكائهم . فهم يؤكدون أن الإنسان المعاصر لابد أن يكون قد سبق أجداده فى العلم لأنه اكتسب خبرات أكثر وتجارب أفيد .

أموره العلماء دون أى تدخل من الكنيسة ورجالها ، وهم يعلمون أولاد النبلاء اللغات اليونانية واللاتينية والعبرية . وقد اهتموا أولاً وأخيراً بطريقة تربية النشء وتعليمه حتى يصبح جديراً بحمل راية العلم بعد هذه الكنيسة التى ألحقت أضراراً جسيمة فى عقلية تلاميذها السلبيين ، وأصر الفلاسفة على خلق عقول تناقش ولا تقبل طواعية أى أمركان ، وتغنى الكتاب بهذه القيمة الجديدة ، الحرية ، حرية القراءة ، حرية التعبير وحرية الاعتقاد كرد فعل أكبد ضد أى إلزام أو جبر أو قهر . وقد كان من الواجب عليهم أن يتساءلوا إلى أى مدى ستكون الحرية وما تكون ضوابطها ، فتلك هى المشكلة التى أدت بالفعل بفرنسا إلى القرن الثامن عشر ، وإلى الثورة الفرنسية ضد ظلم الحكام وافتراء الكنيسة ورجالها (۱) .

وقد بذر الفلاسفة فى هذه الفترة فى قلب الإنسان ثقة كبيرة فى نفسه ، وعملوا على إعطائه إحساساً كبيراً بكرامته وعظمته . ونحن نرى هذه المبادئ واضحة منذ أواخر القرن الخامس عشر عند الكاتب والفيلسوف بك دى لا ميراندول Pic de La Mirandole الذى تجاسر

⁽١)كان القرن السابع عشر عصر استبداد وطعيان الملك ، لذلك حرم الكتَّاب من الحوض في هذين الموضوعين الأساسين : الدين والسياسة . فيا عدا هذا فلهم مطلق الحرية في نقد أية ظاهرة في الدولة . أما القرن الثامن عشر حيث الملوك ضعفاء ، فقد خاض الكتّاب في هذين الموضوعين الممنوعين ووصلوا بفرنسا إلى الثورة ضد كل هذه الأوضاع .

فأطلق على كتابه هذا العنوان المثير الذى تتبلور فيه خصائص فلسفته: أحاديث عن الكرامة Discours sur la dignité de l'homme ، وهو يقول فيه مقلّداً لهجة يعتبر بحق بمثابة وثيقة إيمان بالإنسان وبقيمته ، وهو يقول فيه مقلّداً لهجة الصفحات الأولى من الانجيل حيث يتحدث الله عن خلق آدم وحواء . . . فيبين لنا «بك دى لاميراندول» أن الخالق الجبار قد أعطى الإنسان مكانة مرموقة ، كما أعطاه حرية الاختيار ، فقد وضعه فى وسط الغالم حتى يرى كل ما يحيط به من كائنات . ولماكان الإنسان لم يخلق كائناً ملائكياً ولاكائناً أبدياً فن ثم ، فإن السبيل ميسر له ليهبط بنفسه إلى درك الحيوانية أو يسمو بنفسه إلى الذروة السماوية ، فمصيره فى يده ومستقبله رهن اختياره الحر .

تعبر هذه الوثيقة عن نظرة الفلاسفة فى ذلك الوقت للإنسان ، الذى ما هو إلا نموذج صغير "Macrocosme" للعالم الكبير الذى يحيط به "Microcosme" فهو إذاً جدير بكل احترام وإعزاز . وهذه الفلسفة تعيد أفكار أفلاطون القديمة ، وهى فى نفس الوقت متأثرة بمذهب الدين المسيحى . وقد أدّى ذلك إلى نظرة فريدة إلى الحالق الأعظم وإدراك جديد له . ونحن نسوق هنا ، على سبيل المثال هذه الصلاة الجميلة التى كان يلقيها صبيحة كل يوم ، قسيس اسمه مارسيل فيسان المحمدة إلى الله عز قريبة جداً من صلاة الصوفيين . يقول فيسان موجهاً كلامة إلى الله عز وجل : «يا أيها النور العظيم ، أنت الذى تستطيع وحدك أن ترى نفسك

وأن ترى كل شيء في داخلك ، يا أيها النور المنبسط على العالم ، أنت الحياة الأبدية لمن يراك ، وأنت الكنز الغين لكل من يعيش ، أتوسل إليك يا أيها الضوء الصافى أن تطهّر حياتى المظلمة حتى أراك . . . أدخل الدفء لقلبى البارد حتى أتغذى منك ، فأنت تجذبنى وتضمنى وتحرقنى . . . إنى أهرع إليك وألهث يا أيها الجال الوحدانى (1) . . . ومن ناحية أخرى يمكننا أن ندرك كيف انبثقت أفكار الشعراء المعجبين بأفلاطون وبروحانيته فى الحب الدنيوى ، تلك الأفكار التى سميّت بعد ذلك بالأفلاطونية الجديدة التى تربط بين الله ومخلوقاته . فقد تجلّت قدرة الخالق فى مخلوقاته ، يتمثل فيها جاله لذلك فإن الشعراء يعتبرون أن الله هو غايتنا عندما نحب شخصاً . فالحبيب إذاً مرآة الإله وصورة للجال الرباني . . فليس الحب فى هذه الحالة إلا عودة للخالق الجبار وإيماناً بروعته وعظمته . .

هذه الصور يصطبغ بها الشعر الفرنسي في هذه الفترة ، كها وضحت قبل ذلك في الشعر الإيطالي ، وبالأخص في شعر بترارك Pétrarque الذي تغنّي بجال حبيبته لورا Laura ، وهو الشاعر الذي أثّر كثيراً على شعراء فرنسا كلهم مثل رونسار Ronsard ودى بولليه كثيراً على شعراء فرنسا كلهم الكتسب الأدب - نظرية فلسفية

R Morçay et A. Müller (del Duca), 1960.

⁽۱) انظر كتاب La Renaissance للأساتذة

جديدة تشبه نظرية تناسخ الأرواح ، مؤداها أن الأرواح كانت كلها تعيش في عالم أولى ترى فيه بسهولة الحالق العظيم ، ولكن عندما خلق الله الجسد بعد ذلك ، نسبت الأرواح هذه الرؤيا الحالدة ، ولذلك عندما تلتق روح بعد ذلك بصورة حية للجال ، فهى تعود بالذكرى إلى أصلها الساوى ، وهكذا يساعد الحبيب الروح على صعودها إلى السهاوات العليا . ذلك أن هؤلاء الفلاسفة يعتقدون أن للجال والحب نفس المنبع ، ألا وهو الله سبحانه وتعالى . لذلك جرؤت أخت الملك فرنسوا الأول وهي أديبة في نفس الوقت – مارجريت دى نافار بعبد الله عبادة كاملة طالما أنه لم يحب أحد مخلوقات الله أولاً .

والجدير بالذكر أنه بالرغم من الجو السائد في القرن السادس عشر – أو بالأحرى في النصف الأول من القرن الماميء بالتساؤلات وبالأخص في ميادين الفكر والعقيدة ، فلم تكن فرنسا بعيدة بتاتاً عن الدين ، بل إنه حتى رجال الفكر الذين أثاروا مشكلة وجود الكنيسة وواجباتها ، لم يكونوا في يوم ما من الملحدين ، ولكنهم حرصوا على أن يبينوا فقط لمعاصريهم أخطاء هذه الكنيسة التي تسيطر على معتقداتهم . والغريب أن كل من برز في هذا الميدان ، وأولهم مارتن لوثر Martin Luner ، مؤسس ديانة البروتستانت في هولندا وجان كالفان المغة الفرنسية إلخ . كلهم من في فرنسا ، ومترجم الوصية الجديدة إلى اللغة الفرنسية إلخ . كلهم من

رجال الكنيسة تربوا وترعرعوا فيها . وقد حاول هؤلاء المفكرون بمساعدة آخرون من رجال الدين قد يكونون كاثوليك لا بروتستانت ، مثل بوديه Bude ولوففر ديتابل Le Fevre d'Etaples ، وارازم Bude وغيرهم . . . إيجاد تصوّر جديد للإنسان مأخوذ من الكتب السهاوية ومن الفلسفة القديمة في آن واحد .

ومن ناحية أخرى فنحن نلاحظ جلياً أن الأعال الأدبية في هذه الفترة تتميز بطابع خاص ، إذ أنها موجهة أصلاً لقلة قليلة من الفرنسيين ، هي التي كانت وحدها تستطيع القراءة والكتابة ، ولم تكن موجهة لعامة الشعب ، الذي لا يهمه سوى ما يؤرقه من مستلزمات ضرورية للحياة ، مثل الغذاء والكساء . فالأدب في ذلك الوقت كان يعدد أن أنوعاً من الرفاهة ، ولا يهم بالتالي إلا صفوة مختارة من المجتمع هي التي تحيط بالملوك وتكون البلاط السامي . لذلك فإن الكُتّاب يضعون كل ثقلهم على هذه الطبقة الصغيرة ويحلمون بتحويلها إلى نموذج مصغر من المجتمع المثالي بكل ما تحمله هذه الكلمة من معنى . وهكذا نحن بعيدون كل البعد عن منطلق كتّاب القرن الثامن عشر مثلاً الذين يتوجهون في أبحاثهم إلى البرجوازية والشعب نفسه ، الذي تعلّم القراءة واهتم بتصحيح أوضاعه وحالته .

لذلك نرى رجل البلاط فى القرن السادس عشر هو الذى تتمركز حوله كتابات هذه الفترة من تاريخ فرنسا ، وقد اهتم به الملك فرنسوا الأول كل الاهتمام ، حتى إنه طالب كاستليون Castiglione أحد المفكرين الإيطاليين بإصدار كتيب El Corteggianoيصور فيه مثال رجل البلاط الأكمل، الذي يكوّن أخطر طبقة في الدولة. وهكذا صدر هذا الكتيب، الذي يعتبر الدعامة التي قام عليها الفكر الفرنسي والأخلاق الفرنسية في هذا الحين. فرجل البلاط يمثل هذه الشخصية التي تسود في كتابات القرن السادس عشر ، وهو الذي يتغني به وله الشعراء، ومن أجله يحدد الفلاسفة منهج التعليم ومقدار الثقافة المرجوة (١) لذلك يصوره كاستليون رجلاً مثقفاً ، متحدثاً لبقاً ، وفي نفس الوقت رجلاً بارعاً في الفروسية والحرب وفي الألعاب والفنون والرقص . . رجلاً يعرف كيف يحب ويحترم من نجب ، وظيفته أساساً خادم مطيع لمولاه الملك ، ولكنه في نفس الوقت يجب أن يكون من الحكمة والدهاء بحيث يعرف كيف يساعد مليكه في اجتياز الصعوبات التي قد تعترضه في حكم البلاد ، وأن يشجعه على التزام طريق الفضيلة والصلاح .

إذا كانت هذه صورة رجل البلاط المثالي في كتاب كاستيليون ، فإن

⁽۱) إذا كان ارازم قد أصدر كتيباً لتعليم أمراء المسيحيين فى أوائل القرن ، فقد لحقه رابليه فى تربية شخصياته العملاقات بعد أن أمعن فى قراءة كتاب توماس مورThomas More الإنجليزى الذى يهتم أيضاً بتربية الأمير الأمثل فى البلد الأمثل أو كها لحقهم Utopia الفيلسوف الإيطالى ماكيا منيللى فى كتابه الخالد . الأمير LePrince

رجل البلاط الحقيق لم يكن أبداً بهذه الصورة المثالية ، فقد أجبرته طبيعته وكذلك طبيعة عمله على النفاق الرخيص ، حتى إن الكُتَّاب ظلّوا لأمد بعيد بعد ذلك ، يتندرون بهذه الشخصية التى تباعدت كثيراً عن صورتها المثالية الأصيلة المشرقة ، ونحن نرى نقداً لاذعاً لها في مسرحيات وكتب الفترة اللاحقة ، حتى إن أدب القرن السابع عشر لا يخلو أبداً من هجوم عنيف على هذه الفئة المرتزقة في فرنسا (۱) .

أما عن رجل الأدب نفسه فقد زاد شأنه في عصر النهضة ، لأن الأدب أصبح ، في هذه الفترة ، شيئاً هاماً وليس مجرد أغان أو قصائد كتبت ليتغنى بها أو لتتلى في الأسواق والمحافل والاجتاعات ، فقد أصبح الأدب موجهاً للملوك والبلاط الملكي ، وأصبح الأديب تواقاً للشهرة والمجد اللذين لم يكونا حتى ذلك الوقت إلا من نصيب من يكتب في الدين واللاهوت وباللغة اللاتينية فقط . أما وقد بدأ الأدباء يكتبون بالفرنسية ، ويحاولون جهدهم في تثقيف وتسلية قرائهم في نفس الوقت ، أصبح الأدب منذ القرن السادس عشر نعم المرآة للمجتمع وصدى حقيقياً لكل ما يجرى فيه من أحداث وتطورات .

⁽١) من أجل الإنصاف يجب أن نوضح أن هذه الفئة كانت أصلاً من ألد أعداء الملك ، إذ كانوا هم أنفسهم أمراء من العائلة الحاكمة ، وكانوا يسومون الملك ألواناً من العذاب حتى أجرهم على الحياة في العاصمة وترك أراضيهم كمى يستطيع كبت أية ثورة قد يقومون بها ضده مثلها حدث في الماضي وكما سيحدث حتى في القرن السابع عشر عندما تقوم الثورة La Fronde ضد الملك لويس الرابع عشر في أوائل عهده .

كتب سياحية و أثرية و تاريخية عن مصر

https://www.facebook.com/AhmedMa3touk/

ولدراسة أدب القرن السادس عشر ، يمكننا أن نقسمه إلى قسمين رثيسيين : الشعر والنثر ، وهما يلعبان دوراً كبيراً في تاريخ الأدب الفرنسي. فالشعر في القرن السادس عشر (فها عدا فرانسوافيون François Villon الشاعر التروبادور - Troubadour بعدُّ من أولى مراحل الشعر في تاريخ الأدب الفرنسي ، لأنه يكتب لأول مرة باللغة الفرنسية . ونرى نفس الظاهرة تتكرر في النثر حيث بزغ نجمان هما رابليه Rabelais ومونتني Montaigne فقد كتب أولها قصة تشبه الملحمة. أما الثاني فقد ابتدع نوعاً فلسفياً جديداً أسماه بكل تواضع ، تجارب أو محاولات Les Essais هذان المؤلفان يعتبران بحق من أولى مراحل القصة والمقالة في تاريخ الأدب الفرنسي أما عن المسرح، فقد تسببت الأحداث السياسية والحروب الكثيرة في تأخر فرنسا عن جارتها انجلترا في ﴿ هذا المجال، إذ أن القرن السادس عشر يعدّ عصر شكسبير Shakespeare ، أعظم كاتب مسرحي في تاريخ العالم . أما فرنسا فلم تنس المسرح طوال هذه الفترة ، ولكنها ظلت تتخبط في تقليد القدماء ، مثل تيرانس Trence ، وأوربيد Euripide وتقلمد الإيطاليين وبالذات مدرسة الكوميديا دى لارتى

Commedia dell'arte التي ستشحذ خيال مولبير في طفولته وتؤثر على مسرحياته الخالدة التي مُثلت في القرن السابع عشر .

في هذا المقام ، يهّمنا أن نبين أن هذه الحقبة من الزمن التي تعتبر بحق سنوات مولد الأدب في فرنسا اختلف فيها المناخ بين سنة وأخرى أو بين فترة وأخرى ، ومن ثم يلزمنا تقسيم هذا القرن إلى ثلاثة أقسام زمنية حتى نستطيع أن نلقي الضوء على الخصائص التي تميز كلا منها . فالفترة الأولى تتميز بطابع الانبهار والحماس للمعرفة ويمثلها الكاتب الكبير رابيليه الذي يصور هذا التفاؤل والتحمس أحسن تصوير. أمِا الفترة الثانية فيهتم الأدباء فيها أولا وقبل كل شيء بتجويد وتنظم الفن ، وبخلق نموذج مثالي للتعبير ، ولاسما التعبير الشعرى . ويمثل هذا الجزء مدرسة الشعراء السبع التي سمّت نفسها بالثريا أي La Pléiade تشبهاً بمجموعة نجوم سبع تزين السماء ، واعترافاً منها بقيمة الشاعر الذي تعتبره نبيياً له رسالة عظيمة وخالدة . نشأت في هذه الفترة مواضيع جليلة أدَّت بنا ، في ثلاثة قرون من الزمان ، إلى الرومانسية ، التي تدور مواضيعها بين الحب والطبيعة والموت ، والتي يسود فيها جلال الإنسان ونبله وترفعه . أما الثلث الأخير من القرن السادس عشر فيمثل فترة دقيقة وحسّاسة إذ أن الأدباء قد عادوا فتشككوا في أغلبية ماكان قد رسخ في العقول من أفكار وآراء.

وتصور كتابات مونتني Montaigne هذا الاتجاه أبلغ تصوير ، فنراه

ينفض عن نفسه كل تفاؤل زميله رابليه ، وينادى بفلسفة أكثر عمقاً وأقل تفاؤلاً ، ألا وهو مذهب التشكك والارتباب Scepticisme . فكل ما يعلمه الإنسان ضئيل جداً بجانب ما يجهله ، وبدأ مونتنى يتساءل : «من أنا ؟ ماذا أعرف» ؟ . . . ونادى بالتحقق من حدود وقدرات الإنسان ، وبالتعمق فى الأبحاث فى الوقت الذى لم يكف فيه بالرغم من كل شىء ، عن الإيمان بنبل الإنسان وعظمته . سيؤدى هذا المذهب بالأدب الفرنسي إلى الكلاسيكية التى تميز القرن السابع عشر والتى يسود فيها العقل على العاطفة ، والتى تسعى إلى المثالية فى كل شيء . وسنعرض الآن وفيا يلى الأقسام الثلاثة السالفة البيان .

١ – فترة الحماس والتفاؤل :

يمثل الأديب القصصى رابليه François Rabelais هذه الفترة خير تمثيل ، فهو يجمع بين الإعجاب المفرط بالفلاسفة والكتاب الأقدمين ، وبين حب الحياة والتعطش للعلم ، تلك الظواهر التي تمثل أهم مبادئ عصر النهضة . فحياة هذا الكاتب – قبل كتاباته – حياة عالم يتوق لجمع أكبر قدر من المعلومات ، وفي كل الميادين . فهو أولاً رجل كنيسة منذ فجر شبابه ، ولكن مهنته هذه لم تمنعه من الخوض في غار بقية العلوم ، فدرس الطب في مونبليه ، وباشر عمله كقسيس وكطبيب في نفس الوقت الذي نشر فيه الجزء الأول والثاني من كتابه «حياة العملاق

جارجانتوا Gargantua وحياة ابنه العملاق بانتاجرويل Pantagruel ولم يكتف رابليه بهذا القدر بل درس أيضاً - بجانب كتب اللاهوت - كتب الهندسة والقانون وعلم الفلك وكتب الموسيق . وكان رابليه فضلاً عن ذلك ، يتقن مثل زملائه اللغة اللاتينية ، ثم تعلم اللغة اليونانية واللغة الإيطالية ، وبضع كلمات باللغة العربية واللغة العبرية . لذلك فحياته تعد بالفعل خير نموذج لحياة عالم الإنسانيات وعالم عصر النهضة .

يظهر لنا رابليه في الجزء الأول والثاني من كتابه Gargantua et Pantagruel كطفل كبير يعشق الضحك والنكتة ويعشق الحياة بكل جوانبها . إن من يقرأ كتاب رابليه يسمع رنين ضحكاته طوال الصفحات الأولى. وقد اهتم بتحذيرنا في مقدمته بأننا لا يجب أن نخدع بهذه الروح المرحة ، ولكننا يجب أن نقرأ بين السطور وبتؤدة كي نكتشف جوهر الموضوع ومكمنه الذَّى لابد وأن يكون في غاية " الخطورة والأهمية . وبالفعل ، فمن اليسير أن نكتشف وراء هذه القصص المضحكة أحياناً ، والتافهة أحياناً أخرى ، كنوزاً عجيبة من الفكر والفلسفة . فهذه القصة الشاملة مثل الملحمة ، تحتوى على صور كثيرة من التراث الشعبي والفولكلوري لفرنسا ، ومن حقائق التاريخ الفرنسي في هذا الوقت ، كما تحتوى على معلومات قيمة في القانون والطب والفلسفة وفيها نرى طوال هذين الجزأين مرح هذا القسيس المتحرّر الثوري وسعادة العلاّمة المتبحّر ونشوة هذا الرجل الذي ظل يشرب من

منهل العلم والمعرفة حتى النمالة ,

فنحن نجد فى الجزء الأول والثانى من هذا الكتاب نقداً جارحاً رقارصاً لطرق التعليم القديمة قبل عصر النهضة ، وهى التى يطالب فيها التلميذ بالحفظ المجرد من أى فهم ، وبالترديد الأحمق لكل ما تلقنه له الكنيسة أو السربون بدون وعى وبدون إدراك . لذلك يتغنى رابليه بانفتاح فرنسا للمعرفة فى هذا الحين ويشيد بالتعليم «الواعى» الذى بدأ فى الانتشار . ومن هنا كانت أول صرخة أطلقها المولود الجديد العملاق جارجانتوا Gargantua ، عند وصوله للحياة هى «اشرب ، اشرب» أى أنه يريد أن يرتوى من منهل العلم والمعرفة (١) .

وبهذه الطريقة أخذ العملاق الأب جارجانتوا يحث ابنه بانتاجرويل وبهذه الطريقة أخذ العملاق الأب جارجانتوا يحث ابنه بانتاجرويل الدراسة المثمرة فيكتب له: «أريدك أن تتعلم جيداً اللغات مثل اليونانية واللاتينية والعبرية كي تفهم الكتب السهاوية وكذلك اللغات الكلدانية والعربية . أما الفنون فقد جعلتك تتعلق بها منذ نعومة أظفارك ، أرجو أن تمارسها ، وأن تتعلم كذلك كل مبادئ علم

⁽۱) يرى رابليه أن تكون رسالة الملك الدائبة تجاه رعاياه أن يسقيهم مما يرتوى منه من بحور العلم والمعرفة . لذلك نرى بانتاجرويل فى معركته مع العملاق Loupgarouأنه يهدف إلى أن يقضى عليه حرماناً وظمأ فيرميه لذلك بقذائف متدفقة من الملح كأداة فعَّالة تؤدى إلى الحرمان ، وحتى لا يبقى منه لشعبه حتى قطرة واحدة من ينابيع العلم وروافد المعرفة التى لن يكون مصيرها إلا الجفاف المطلق .

رابليه ، Gargantua الكتاب الأول

الفلك ، أما عن القانون المدنى فأرجو أن تحفظ نصوصه الجميلة وتقارنها بالنصوص الفلسفية ، كما أرجو أن تهتم بعلم الطبيعة ، وأن يكون عندك شوق لتفهمها الفهم الكامل. تعمق يا ولدى أيضاً في كتب أشهر الأطباءاليونانيين والعرب والرومانيين، ولا تنس وسط كل هذا وفي كل ساعة من ساعات النهار، أن تقرأ الكتب السهاوية وأن تتعمق فيها… أريدك بالاختصارأن تكون بحراً لا ينضب من المعرفة (١) "Un abîme de science" هذا هو المنهاج الشامل للدراسة الخاصة بالعلامةال Humaniste أوائل القرن السادس عشر. وقد صوّر لنا رابليه التربية المثالية في رأيه على أنها خليط من التربية البدنية والتربية العقلية . فقد اهتم العلماء بالفعل بعد ذلك بصحة البدن ، كما اهتموا بالعقل الإنساني ، فالعقل لا يكون سليماً إلا في الجسم السلم. لذلك طالب رابليه ببقاء تلميذه العملاق في الهواء الطلق أطول مدة ممكنة ، وبأن يمارس كل الألعاب الرياضية التي تنمّى عضلاته مثل السباحة والفروسية وغيرهما ، وأن يتعلم الرياضيات والفلسفة واللغات وعلم الفلك . والشيء الجدير بالذكر هو أن طريقة تعلم الحساب في كتاب رابليه هي نفس الطريقة التي يطالب بها علماء التربية حالياً ، أي التعلم باللعب وعلى الأخص بلعبة الورق . أما بقية المواد فالطالب لا يستذكرها وحده من كتاب ، وإنما يسمع مدرسه وهو يخاطبه فيها ويتناقش معه في كل ما يخصها . إذا كنا نعتبر

⁽١) رابليه Pantagruel chap. VIII الكتاب الثاني ، مقتطفات من الخطاب

هذه التربية بمفاهيم عصرنا الذي نعيشه ، كتربية حديثة بعض الشيء ، فإنها تفتقر لشيء هام وهو التركيز أو التخصص ، إذ أن الطالب ، بعد سنوات دراسته تلك ، يعلم الكثير في كل الميادين ولكنه لا يتعمق في دراسة أي علم . وقد عاب النقاد وعلى الأخص الفيلسوف مونتني على هذا المنهج الذي يجعل الطالب"Une tête bien pleine" عقلاً مملوءاً بالمعلومات ، وليس عقلاً مميزاً منسقاً "Bien faite" (۱) . فضلاً عن هذا فإن تلك الطريقة المثلى للتربية لا يمارسها إلا أولاد النبلاء والملوك الذين يملكون الإمكانيات الباهظة التي تتطلبها هذه التربية ، أما أولاد عصره عامة الشعب فلم يهتم بهم رابليه ، مثله في ذلك مثل بقية كتاب عصره توماس مور وارازم وماكيا فيللي ومونتني . . . وهذا العيب يميز كل مفكرى العصر الذين لم يهتموا إلا بالنبلاء وبرجال البلاط .

ومن ناحية أخرى يهتم رابليه بنقد رجال الكنيسة ، ليس فقط من أجل سوء اختيارهم لطرق التعليم ، ولكن لعقلياتهم الجوفاء ، فهو يقدم لنا منذ الجزء الأول شخصية لطيفة ، هى شخصية جان ديزا نتومور المند الجزء الأول شخصية للذي يعتبره رابليه مثالاً للقسيس المتفتح والمتحرر ، بعكس بقية زملائه الذين لا يفقهون شيئاً . فني وسط الصلاة التي يقوم بها زملاؤه جميعاً في الكنيسة ، يسمع القسيس جان صوت شرذمة كبيرة من اللصوص يسطون على الحقل المزروع بالخيرات الذي

⁽١) مونتني Les Essais الجزء الأول. Chap. XXVi

يحيط بالكنيسة ، والذى سوف يتغذى منه رجال الكنيسة طوال العام ؛ فبدلاً من أن يستمر فى صلاته مثل الباقين نراه يشمِّر عن ساعديه ويخرج للدفاع عن قوته وقوت زملائه الذين لا يكفّون عن الصلاة والدعاء بأن شيدى الله اللصوص ويثنيهم عن عمل الشر (۱) . فرابليه يفضل إذاً العمل الجاد والإيجابي على السلبية والبكاء يبرهن لنا القسيس جان شجاعته فى أكثر من مشهد وعلى الأخص فى الحرب التى قامت بين مليكه العملاق الطيب العاقل ، وبين جاره الأحمق المتهوّر الذى كان يطمع فى الاستيلاء على أراضى جارجانتوا وجيرانه .

لذلك يعرض جارجانتوا على جان مكافأة له على شجاعته ، بناء أسقفية جديدة له ، هى التى تعتبر بحق «اليوتويبا» الإيجابية فى عمل رابليه ! فإذا كان رابليه ينتقد فعلاً كل شيء يحيط به فى مجتمع القرن السادس عشر ، فهو يبين لنا فى هذا الجزء ما يجب أن يكون عليه الحال فى أية أسقفية أو بصورة أشمل فى أى مجتمع عادى يسود فيه الدين واحترام المبادئ الأساسية (٢) . وأهم ما يميز هذه الأسقفية التى تشبه

[.] chap. XXVII, الكتاب الأول Gargantua (١)

⁽٧) كان رابليه من أكثر المعجبين بالفيلسوف الإنجليزى المعاصر توماس مور Thomas More الذي تتب نوعاً يذكرنا «بجمهورية» أفلاطون، هذا النوع الذي سُمّى باسم روايته Utopia البوتوبيا» أى البلد الذي لا وجود له أو البلد المثالى، وهو يربط فيه بين الحكمة الطبيعية وبين الديانات. وبدلاً من أن يهتم بتربية النشء فقط مثل غيره فقد اهتم مور بإدارة دولة بأكملها على الوجه الأصلح، وأعطى للناس في هذه الدولة هدفاً سامياً ألا وهو البحث =

قصور عصر النهضة المبنية على ضفاف نهر اللوار – أن جميع أبوابها مفتوحة وأنه من اليسير على الناس دخولها أو الخروج منها ، وذلك بعكس الأديرة التي تغلق بمزلاج حديدى والتي تعطي الساكن فيها الشعور بأنه سجين مكبل بالأغلال إلى أبد الآبدين. أما في أسقفية جان ، أسقفية تيليمL'abbaye de Thlèmeالتي يتمناها جان ومليكه ، فالإنسان فيها يشعر بأنه حر طليق وأنه هناك بمحض إرادته . وهذا يؤيد نظرية رابليه ورجال الفكر في هذا الوقت ، الذين يطالبون بالحرية المطلقة ويدينون كل ما هو قهر أو إجبار . فضلاً عن ذلك فمن يدخل هذا الدير من رجال ونساء على السواء فإنهم يعيشون على أسس مبنية كلها على الاحترام المتبادل ، وعلى الفضيلة والعفة ، يمكنهم الزواج في أي وقت ، ويحيون حياة كلها سعادة وألفة ، ذلك أن الأبواب المغلقة ، والقوانين الصارمة ، لا تؤدى إلا إلى القسوة والمرارة والحقد^(١) . يتوج هذا القصر شعار بليغ ينم عن حب المعاصرين للحرية ألاهو "Fais ce que voudras" أي «افعل ما يحلو لك» ، لأن جميع من في

عن السعادة ، وهذا مفهوم جديد لم يأت إلا مع عصر النهضة أما الحكم المثالى بالنسبة لمور فما
 هو إلا حكم الملكية المطلق على أن يكون الحاكم مستنبراً ملمًّا بالعلم والإيمان وهما أعظم سلاحين
 ف أيدى الحكام .

⁽۱) هذه الفكرة سوف تنتشر فى القرن الثامن عشر وعلى الأخصى عند ديدرو Diderot الذى أعطانا فى قصته «الراهب "La Religieuse" صورة بغيضة لكل ما يجوى داخل الدير من مؤامرات وحشية وكل ما ينتشر فيه من أفكار شيطانية تتنافى مع أبسط مبادئ الدين .

أسقفية تيليم مختارون من أحسن طبقات المجتمع ، وهم يتحلّون بجميع الصفات الجميدة والنبيلة التي تثنيهم عن عمل الشر وعن النفاق والكذب والحداع (۱) لا يطالبهم رابليه بالفقر والترفع عن أمور الجنس وبالطاعة العمياء مثل ما تطالب به الكنيسة رجالها ، ولكنه يحتهم على العمل المثمر وعلى حياة طبيعية هادئة ، وقد منع رابليه وعملاقه جارجانتوا وجود أية ساعة أو أية أجراس تنبئ عن الوقت في داخل الأسقفية كي يتحرر الإنسان أيضاً من قيود الوقت ، ويحس برغبته الشخصية الصادقة في الصلاة والتعبد دون أي قيد أو إجبار . وأكثر من ذلك فإذا أحس أي فرد بالرغبة في الخروج إلى معترك الحياة العامة فيمكنه أن يترك هو وزوجته الأسقفية ، والكاتب وائق أنها سوف يعيشان في الخارج نفس الحياة الكريمة الفاضلة النقية .

بالرغم من كل هذا الهجوم ضد الكنيسة ومبادئها فلم يكف رابليه عن إظهار حبه وتفانيه للخالق الجبار ، ولم ينس فى كل دقيقة حمد الله وشكره على كل نعمه . إذاً فرابليه لا يهاجم الدين وهو ليس ملحداً ، كما اتهمه رجال الكنيسة وقتئذ ، بل يؤمن إيماناً راسخاً بقوة وعظمة الله ، ولكنه يهاجم العقلية المتخلفة لرجال الدين الذين يسيئون له أكبر إساءة . فهو إذاً ضد رجال الكنيسة المتخلفين ، وإذا كان رابليه سيئ الحظ بعض الشيء إذ لم يعط حق قدره فى حياته ، فى القرن الثامن عشر (١) رابليه المحتمد المورد المور

اعتبره رجال الثورة الفرنسية رائدهم ، لأنه بدأ ما أنجزوه بالفعل ضد الكنيسة ورجالها .

أما بقية أجزاء الكتاب فلا يظهر فيها رابليه بهذه الصورة الضاحكة إلا بمناسبة شخصيته الجديدة الطريفة التي نراها لأول مرة في الجزء الثالث ألا وهو بانيرج Panurge أو على الأخص في الصفحات الخاصة بأغنام بانيرج (۱) ولكن نقد رابليه يأخذ الآن طابعاً لاذعاً قوياً ، إذ أن الموضوع الذي يحير شخصيات رابليه موضوع شائك يدور حول السؤال التالى : هل من الأفضل أن يتزوج المرء أو أن يبقى عازباً ؟ هذا الموضوع الاجتماعي العادي يملأ بقية صفحات الكتاب وهو يحبر بانتاجرويل وأصدقاءه ، وأهمهم طالب الزواج ، بانيرج ، إلى السفر بعيداً وف أماكن كثيرة كي يقرروا إذا كان لبانيرج أن يتزوج أم لا (٢) . في هذا أماكن كثيرة كي يقرروا إذا كان لبانيرج أن يتزوج أم لا (٢) .

⁽۱) تلك القصة التي صارت مثلاً ورمزاً لغباء الناس وحبهم الأعمى للتقليد. فقد اشترى بانيرج وهو على الباخرة التي تقله إلى البلاد البعيدة خروفاً واحداً من ضمن قطيع كبير من الأغنام كان على ظهر نفس الباخرة . ثم هم فرماه فى أعاق البحر ولم يستطع صاحب القطيع ولا أعوانه إيقاف سيل قطيع الأغنام الذين ألقوا بأنفسهم وراء زميلهم فى البحر . لذلك فالمثل الدارج الآن هو «مثل أغنام بانيرج» التي تموت فى سبيل التقليد الأعمى ، وهذا ما اصطلح على تسميته بغريزة القطيع .

رابليه ، Pantagruel ، الجزء الرابع ، Pantagruel

 ⁽٢) يتخذ رابليه هذا الموضوع العادى كذريعة لأسفار يانيرج وأصدقائه ، مثله مثل جميع
 كتاب تلك الحقبة من الزمن التي تصور شغف المجاصرين بالسفر وبالتنقل ، وكذلك فهذا =

الإطار بصور لنا رابليه شخصيات كثيرة مثل رجال اللاهوت والبروتستانت والطبيب والفيلسوف والشاعر ورجل القانون... ولا يتورع من نقدها كلها دون رحمة أوكلل.

تتلخص فلسفة رابليه إذاً في بضع نقاط أهمها حبه للحياة والمعرفة ، وهي تتميز بالمرح ولا تهاجم إلا النفاق وضيق الأفق وعدم التسامح . فيما عدا هذا فرابليه يؤمن كل الإيمان بالإنسان وبطبيعته النبيلة الخيرة ، مثل ما نراه بعد ذلك في أعمال فيلسوف القرن الثامن عشر جان جاك روسو . أما عن فن القصة عند رابليه فهو فن فريد لا مثيل له في تاريخ الأدب الفرنسي ، فرابليه من الأدباء النادرين الذين يستطيعون تصوير الشخصية في أقل عدد من الكلمات. هكذا يصور لنا حياة الريف وحياة الرعاة في عصره ، كما يبين لنا في أدق صورة حالة القحط الشديد الذي عانت منه البلاد في فترة دقيقة من تاريخها ، ويقول مثلاً إن المنطقة كلها كانت قد توقفت عن الحياة مثل الباخرة التي قد ألقت بمرساها. «Toute la contré etait à l'ancre» . وهي صبورة في غاية البلاغة ، كما صوّر لنا كذلك حواري باريس التي يجوبها اللصوص والحراس ، وكذلك كل ما يصدر من أصوات في معركة حربية وسط

الموضوع ذريعة أخرى لرابليه كى يصف جميع الفثات التي تكون المجتمع الفرنسي في القرن
 السادس عشر .

⁽١) رابليه Pantagruel الجزء الثاني chap. II

الحقول أو في الصحراء ، وأصوات عاصفة هوجاء تؤرجح السفينة في وسط البحر . لذلك يمكننا أن نؤكد أن رابليه يعد من أحسن كتّاب القصة في فرنسا ، فهو يعطينا إحساساً بالحياة وبالحركة ، لأنه يمتلك أقيم وأدق أدوات تعبير لفنان أو مصور يرسم لوحات ناطقة بالحياة . فنحن نرى قصة رابليه المكونة من خمسة أجزاء (۱) ، مليئة بالصور الجميلة بألوانها وبحركتها ، وبالصفحات السلسة السهلة ، التي تتوالى بنفس سرعة تتابع المشاهد في السينا الحالية ، تلك الصفحات التي تجعل من كاتبها أديباً عظيماً وساحراً جذاباً مرحاً ، تنبئ ضحكاته ونكاته عن إرادة صلبة نحو تغيير وإصلاح المجتمع الذي يعيش فيه . فالضحك هو الوسيلة الوحيدة الفعالة التي تفيق القراء من سباتهم العميق ، وتزحزحهم بعيداً عن سلبيتهم ، وتحتهم على الرؤية الواعية . هذا الضحك عنوان لتفاؤل رابليه المطلق وإيمانه العميق بالإنسان وبقيمته .

حدرسة الشعراء السبع La Pléiade وخلق النُموذج المثالى للتعبير.

أما الجزء الثاني من القرن السادس عشر فتسود فيه فكرة البحث عن

⁽١) قد يكون الجزء الحامس الذى لم يظهر إلا بعد سنوات من موت رابليه لكاتب آخر أراد أن يتم كتاب رابليه . لذلك فلم يستطع النقاد تحويل الشك إلى يقين وظلوا يتساءلون عن كاتب هذا الجزء الأخير وعن اسمه .

المثال الأكمل للتعبير، تلك الفكرة التي تبشرنا بمولد الكلاسيكية في الأدب أو مبدأ الكمال والتوازن. فقد ظل الفرنسيون على تعلقهم بالقدماء اليونانيين والرومانيين، حتى إنهم اعتبروا كل ما هو قديم "Antique" مثالاً لجمال التعبير والذوق الرفيع في كل الفنون، سواء في الرسم أو في النحت أو في الأدب.

وقد تكونت مدرسة الشعراء السبع ، La Pléiade لتهاجم مفهوم الشعر السائد حتى هذا الوقت وعلى الأخص لتهاجم شاعرأ محظوظأ مقربأ من البلاط هو كلمان مارو Clément Marot وهو من أهم شعراء البلاغة Les Rhétoriqueurs - وهو. الاسم الذي كان يطلق على شعراء هذه الفترة من تاريخ الأدب الفرنسي ويعيب الشعراء السبع ، أو مدرستهم على وجه الخصوص ، على شعراء البلاغة اهتمامهم الوحيد بتجويد الشعر ، حتى إنهم أفقدوه أية معان مؤثرة . فقد كانوا يعشقون أساليب العصور الوسطى في الشعر المليء بالألغاز وبترديد قافية واحدة مملَّة في كلُّ القصيدة ، حتى ولوكانت مكونة من نفس الكلمة ذاتها . هكذا نظم مارو على وجه المثال خطاباً شعرياً وجهه للملك مكوناً من ستة وعشرين بيتاً ، في كل منها تتردد كلمة "Rime"بكل أشكالها، مرة كفعلُ ومرة كاسم ومرة كصفة . . . وكانت هذه الطريقة تعتبر مثال الفن والرقة في الشعر . أما عن الموضوعات التي كانت تسود في أعمال هؤلاء الشعراء ، فهي تدور حول أحداث واقعية قد تكون تافهة مثل حادث سرقة ، أو طلب معونَّة

مالية جديدة من ولى نعمة الشاعر . . . وهكذا . . . ولو أننا لا يمكننا أن نغفل جال بعض هذه القصائد ، وعلى الأخص بعض قصائد مارو ، فإننا .نقدر ما جاءت به المدرسة من أفكار جديدة ، سمت بالشعر والشعراء إلى الطبقات العليا . فقد أدخل الشعراء السبع تلك المواضيع التي ستصبغ الشعر الفرنسي بالرومانسية ، والتي سترتفع به إلى ما وصل إليه بعد ذلك . فقد تحول غالبية الشعراء إلى طرق موضوعات أجل وأسمى ، فبدلاً من أن يتغنوا مثلاً بكرم الملوك والأمراء ، أصبحوا يتغنون بالعواطف النبيلة ، مثل الإعجاب بمظاهر الطبيعة الحلابة ، أو الحب ، أو عبادة الله في مخلوقاته كما علمتهم مبادئ البلاتونية الجديدة . ثم أدخلوا أو عبادة حديدة تبين عمق أفكارهم ، ألا وهي قصر الحياة وكر الأيام والخوف من الموت ، فأدخلوا بذلك في الشعر قيماً فلسفية عميقة أعطت له مقاماً أسمى وأنبل .

ومن ناحية أخرى ، فهذا التحول منطق فعلاً ، بعد أن ساد منذ بدء القرن السادس عشر روح التعطش للعلم ، وبعد أن تبحّر الفلاسفة والمفكرون في كتابات القدماء مثل أرسطو وعلى الأخص أفلاطون ، الذي لاقت أفكاره إقبال الكتاب جميعاً ، وعلى الأخص الشعراء وهم يتكلمون عن الحب الذي تأثرت به فلسفة أفلاطون ، والذي تغنى به الشعراء الإيطاليون قبل الشعراء الفرنسيين .

في أواسط القرن السادس عشر ظهر الحاس والانطلاق في مجال

الشعر، تلك السمات التي صبغت الأدب في عهد الملك هنري الثاني، ابن الملك فرنسوا الأول ، بين سنة ١٥٤٧ وسنة ١٥٥٩ (والتي نجدها في أحسن صورة فى أيام الصراع الرومانسي مع هوجو Hugo ولا مارتين .Lamartine وموسيه ,Musset وغيرهم في أوائل القرن التاسع عشر) . وإذا كان الملك هنري الثاني مختلفاً عن أبيه من حيث تعلق الأخير بالفنون والآداب فإننا نرى أن أخت هنري الثاني الأميرة مارجريت دي فرانس Marguerite de France وزوجته الملكة كاترين دى ميديس Catherine de Médicis سوف تقومان مقام فرنسوا الأول في هذا المجال، وعلى الأخص الملكة كاترين التي نشأت في مدينة النهضة الإيطالية Medicis . . . وقد طالب الجمهور الفرنسي المتأثر بجو البلاط من الشعراء الحدد التكيف لهذا الجو وتجديد الشعر بحيث يعيد إلى أذهانهم ، هذا الجال والعمق والتأثر الموجود عند الشاعر بتراك Petrarque وغيره من الشعراء الإيطاليين:

لذلك بدأت مدرسة الشعراء السبع بث هذه الروح في شعرائها ، لمحاولة رفعهم إلى مصاف الملوك والقادة الذين يمكنهم التأثير والضغط على الشعوب (١) . فالشاعر في نظر هذه المدرسة مبعوث العناية الإلهية في

⁽١) لذلك سمح الشاعر دوبليه Du Bellay لنفسه أن يكتب ما أسماه (حديث شامل المملك » "Ample discours au roi " في سنة ١٥٦٧ بيّن له فيه ما يجب أن يؤمن به الحاكم الذي يتوق إلى نشر الوفاق والتسامح في بلده – لذلك فقد طالبه بتخفيض الضرائب على =

الأرض ، وهو فى نفس الوقت النبى المختار الذى يربط الله بمخلوقاته . يبعدنا هذا المنطلق عن شاعر البلاغة الذي يظن أن مهمته تتلخص في تسلية وربما إضحاك الجمهور . أما وفقاً لنظرية هذه المدرسة الجديدة فإن مهمة الشاعر ليست في تسلية القارئ فحسب ، وإنما هي في هزّ مشاعر القراء والسمو بهم إلى أعلى درجات الكمال. فالحب هو الذي يقود الإنسان للأعال الجليلة ، وهو الذي يحثه على الفضيلة والشجاعة ، بل أكثر من ذلك ، فهو الذي يلهم الشاعر ويعطيه ذلك الحافز الفعّال الذي يستحوذ على الإنسان ويخرجه من سجن المجتمع ، ويدفعه للتطلع إلى الجال ، ومن نم إلى الخالق الجبار . هذه العاطفة الجليلة قد ظهرت وتجلت في الأدب بهذه الصورة الرائعة منذ صدور قصة تربستان وابزوه حيث يصمد حبهما بالرغم من كل العوائق التي يضعها لها المجتمع والتقاليد السائدة. وبالرغم من رفض تلك المدرسة الجديدة لكل ما يتعلق بالعصور الوسطى ، فقد أبقت على ضرورة تمجيد الحب وتأليه المرأة . ومن ناحية أخرى إذا كانت قصة تربستان وابزوه قد انتهت بمُوتِها ، فالشَّعْرَاء – وقد تحقَّقُوا من حَّتَمية المُوتِ الذِّي لا يُقْهِرُ – قد جمعوا بين الحب والموت ، أي بين ما يحلق بالإنسان إلى الآفاق السهاوية وبين المصير المحتوم الذي لا مناص منه .

الله المناوعين وبإعانة رجال الكنيسه والفقراء وكدلك الشعراء المساكين . كماكتب رونسار قعسيدة عن واجبات الملك وأخرى أسماها «شكوى فرنسا» وغيرها .

وقد أخذ الشعر في هذه الفترة طابعاً مميزاً جديداً ، فهو يتسم بطابع المثالية والخيالية معاً اللذين يميزان طبقة الارستقراطية وحدها ، ولا يفهمها بالتالي الشعب الجاهل الذي لا يهتم إلا بالماديات . لذلك فإن الشعر – وهو موجه لرجل البلاط الفرنسي وللأمراء والنبلاء وحدهم –· قد اكتسب هو الآخر نفس طابع الإرستقراطية . وإذا كانت القصائد قديماً تتلى أو تغني في الموالد وفي الأسواق ، فمع انتشار الطباعة أصبحت القصائد تكتب لتقرأ ، واهتم لذلك الشاعر بصياغتها صياغة جميلة وأرهق نفسه في البحث عن الكلمة اللائقة والقافية السهلة والإيقاع المحبب للأذن. هكذا أحيا الشعراء تلك القصائد التي أطلق عليها النقاد اسم القصائد الغنائية Poesie lyrique أى التي كان الشاعر أصلاً يغنيها بمصاحبة قيثارته – والتي كانت تتميز بإيقاع جميل وبمعان سامية ، واضمحلت في نفس الوقت القصائد الملحمية أو الشعر القصصي Poésieépique (ولو أن رونسار كتب ملحمة شعرية وطنية أسماها La Franciade ، أرادها في أهمية الإلياذة L'Iliade ولكنها لم تنجح للأسف) وكذلك فقد قلّت القصائد الومزية Poésie allégorique حيث تكون الزهرة مثلاً رمزاً للحبيبة الغالية فبهذه الصورة اهتم شعراء هذه المدرسة بكتابة الشعر مضموناً وشكلاً وأعطونا أجمل القصائد الفرنسية التي ما زالت تهزّ مشاعرنا حتى الآن .

تكونت مدرسة الشعراء السبع في منتصف القرن السادس عشر،

وأهم مؤسسيها هما بير رونسار Pierre Ronsard ، ويواقيم دى بولليه Joachim du Bellay ومع أن أولها هو الذى نال أكبر قسط من الشهرة في حياته فلم يكن شعر دى بولليه أقل من شعر رونسار مستوى وجالاً: Ponthus de Tyard . المبيع فهم يونتوس دى تيار Baif وهم باييف Baif ، بلتير Peletier وبللو Belleau وجوديل Jodelle ، وهم أقل من المؤسسين الاثنين رونسار ودى بولليه شهرة ، سواء فى حياتهم أو بعد مماتهم ، وحتى الآن ، فهم لا يُذكروا إلا أنهم ضمن هذه الجاعة المشهورة .

أما رونسار ، وهو الذى يجسد بالفعل رجل البلاط الأمثل على حسب كاستليون ، فقد عاش فى بلاط الملك هنرى الثانى ، ثم فرنسوا الثانى ثم شارل التاسع ، واكتسب خبرةً كبيرةً فى الحياة وفى معاملة الناس ، حتى إنه نال باعتراف الجميع لقب «أمير الشعراء» Le Prince des poètes طول حياته . ولكنه ، مثل كل عباقرة العالم ونوابغه ، كان ضعيفاً من الناحية الصحية وقد أصيب فى شبابه بعاهة أفقدته السمع تدريجاً ، وحرمته من مهنة الفروسية ومن مهنة الكهنوت (۱) ، وجعلته يربع فى أحضان الفن ويحلم بأكاليل المجد الخضراء "Le vert laurie" وقد نال رونسار هو وصديق عمره دى بولليه

⁽١) مع أن رونسار لم يكن يوماً رجل كنيسة إلا أنه كان يستفيد من دخل كنسى . لذلك فإن ولاءه كان مضموناً طول الوقت للكنيسة ورجالها .

وصديقها باييف قسطاً وافراً من التربية الجديدة التي ينادي بها مذهب الإحياء تحت إشراف العلاّمة دورا Dorat الذي لقنهم اللغة والآداب اليونانية وأسرار وأساطير قدماءاليونانيين La mythologiegrecque التي تسود شخصياتها من الآلهة وأنصاف الآلهة في آداب العالم حتى الآن ، مثل أوديب وفينوس وجوبيترو مينرفا وغيرهم . لذلك فيمكننا أن نعذر رونسار ودي بولليه لما بهرهما من أساطير الأقدمين في فترة حياتهما الأولى . ولكن مع ممارستهما للشعر اكتشفا أن أهم ما قد يصل بهما إلى المجد ليس هو تشبثها بتلك الشخصيات والصور القديمة بل هو تمسكها بالبساطة التي تجذب القارئ وتخلب لبه . هكذا أعجب الجميع بدواوين رونسار التي أعيد طبعها أكثر من مرة حتى سنة ١٥٦٠ عندما طبعت تحت إشراف رونسار نفسه . وتقسم قصائد رونسار إلى أربعة أجزاء أهمها الديوان الذي يتغنى فيه الشاعر بالنساء اللاتي أحبهن في حياته في حياته ، وهما ماري وهيلين وغيرهما ، وهي القصائد التي خلدت رونسار حتى الآن والتي كانت السبب المباشر في حثّ الرومانسيين على ترديد أفكاره وعلى تحويل الشعر إلى ما انتهى إليه في ذلك الحين. إن قصائد الحب هذه هي التي خلدت رونسار واسترعت انتباه وإعجاب النقاد حتى الآن ، وهي تدور حول غرامياته ، وهو يبث فيها نجواه لحبيبته التي يشبها بالوردة الجميلة الخلابة ، ولكنه يُحذرها من أن تذبل وتموت مثل هذه الوردة ، ويحثها إذاً على التمتع بالحياة والحب قبل فوات الأوان .

هذه على سبيل المثال قصيدة تُعدّ من أجمل ماكتب رونسار والتي يمكننا لو أردنا أن نلحنها ونغنيها فعلاً (١) كما لحّن المغنى الفرنسي الشهير الآن إيف مونتان Yves Montand

قصيدة أخرى لرونسار عنوانها (۱۳ منوانها Mignonne, allons voir si la rose الما القصيدة التي اخترناها هنا (۱۳ منوانها هنا القصيدة التي اخترناها هنا (۱۳ منوانها هنا تقول منوانها هنا ۱۳ منوانها هنا (۱۳ منوانها هنا ۱۳ منوانها هنا ۱۳ منوانها هنا (۱۳ منوانها (۱۳ من

«یا صغیرتی ، هیا نری الوردة . . .

التي أبانت هذا الصباح ، تحت الشمس رِدَاءَها الأحمر .

هل أسقطت هذا المساء

طّياتً فستانِها الأرجواني .

ولونَها صِنُوبَشَرتُكِ الجميلة ؟

واحسرتاه! انظرى! في هذا الوقتِ القصير.

يا صغيرتي، قد ألقت الوردة على الترابِ.

وا أسفاه ! كلَّ جالِها .

يا للطبيعة القاسية!

⁽١) قد لحنت بالفعل هذه القصيدة في حياة رونسار وكانت ترددها كل الشفاه في داخل البلاط الملكي .

Sonnets pour Hélène, livre II. , رونسار (Y)

⁽٣) رونسار له Odes 1,17.

آو لتلك الوردة الجميلة التي لا تعيشُ. الا بين صباح ومساء. صدقيني إذاً يا صغيرتي ، أنت في زَهرة العمر. أنت في زُهرة العمر. وفي خُضرَته المتجددة ، اقطني شبابَكِ قبلَ أن يأتي عليه العمر.

كها قضى على الوردة الناضرة .» .

هكذا نرى هنا صدى فلسفة العصر ، التى تطلب من الإنسان الممتع بالحياة والتعلق بها ، والشعراء فى هذا المجال يرددون أقوال المفكرين والفلاسفة الذين أشاروا إلى حتمية الموت . لذلك يصطبغ شعر تلك الفترة لا بالحزن والكآبة ، ولكن بشعور يغلب عليه الرضا والحضوع وحتى بعض العذوبة أيضاً . وبما أن الشاعر هو النبى المختار فهو دائم دوام شعره الذى سيتغنى به العالم دائماً أبداً . وقد أدَّى ذلك إلى أن يظهر فى الشعر أحياناً استعلاء الشاعر وترفعه وكبرياؤه لدرجة قد تثير القارئ الآن

وإذاكان شبح الموت هائماً فى قصائد هذه المدرسة ، فتلك الصورة ليست بغيضة ومتشائمة بتاتاً ، فالموت ، على حسب الفلسفة الأفلاطونية الجديدة ، ما هو إلا الطريق إلى الله عزّ وجلّ . لذلك فنحن لا نعجب إذا قرأنا هذه القصيدة الجميلة التى صوّر لنا فيها الشاعر دى بولليه كل

معتقداته ، والتي يظهر لنا فيها الموت وكأنه غاية الإنسان التي يسعى إليها . عنوان هذه القصيدة هو : L'Idée أي الفكرة أو على الأصح الصورة أو الرمز .

وهو يقول فيها :

« لو أن عُمرنا ليسَ إلا نهاراً واحداً بالنسبةِ للخلود ، لو أن السنةَ التي تدورُ تذهبُ بأيامنا دونَ رجعة ،

لو أن الإنسانَ مصيرُهُ الفناء . . .

يا أينها الروحُ الحبيسة ، فيم الفكرُ إذاً ؟

لِمَ تفضلين ظُلمةَ العَيْشِ.

وَأَنِت تَمتلكينِ أَجنحَةً .

تقودُك، لو أردتِ ، إلى بلادِ النورِ ؟

هناك الحيرُ الذي تصبو إليه كلُ نفس . . .

هناك الراحةُ التي نتوق إليها . . .

هناك الحبُّ والهناء .

هناك، يا أيتها الروح، ستحلقين إلى العلا،

وستلتقين بالله .

الذي أعشَقُ هنا صورته . . . » .

Sonnets, 113. ، دى بولليه ، (١)

أليس فى هذا الشعر مزيجاً من فلسفة الإغريق القدماء ومن روح الديانة المسيحية ؟

هذا ومن ناحية أخرى ، فمن أهم ما أنجزته مدرسة الشعراء السبع ، هو خلق روح الوطنية والقومية فى هذه الفترة . فلم تكن قد حدثت بعد تلك التفرقة بين الجنسيات المختلفة ، إذ أن اللغة السائدة التي كانت تربط بين جميع بلاد غرب أوربا ، هى اللغة اللاتينية الموحدة ، كما أن تاريخ المنطقة كلها فى نفس هذا الوقت كان مرتبطاً ارتباطاً وثيقاً . ولكن فى القرن السادس عشر بدأ بالفعل العييز بين كل بلد وآخر ، ونشأت القوميات المختلفة ، واهتم الناس بالتالى بالبلد الوحيد الذى ولدوا وترعرعوا فيه ، كما اهتموا بتشجيع المخاطبة والتداول وحتى الكتابة باللغة القومية – إن لم تكن باللغة الإقليمية . هكذا أثار الفلاسفة والكتاب الفرنسيون حب الناس لفرنسا وتعلقهم بها ، وتبنى الشعراء أيضاً هذه الظاهرة ووضعوا نصب أعينهم التغنى ببلادهم الجميلة وتمجيد لغتهم الظاهرة ووضعوا نصب أعينهم التغنى ببلادهم الجميلة وتمجيد لغتهم الفرنسية الناشئة كذلك .

وإذكان دى بولليه هو صاحب الكتاب الوحيد الذى أورد به القواعد والأسس المتعلقة باللغة الفرنسية والشعر، والتي كان يرى أن يلتزم بها أهل الأدب والشعر، فلا عجب إذا أن يكون هو أيضاً صاحب النشيد الذى قد يعتبره الفرنسيون في مقام نشيدهم الوطني La Marseillaise

مطلعها: . . . France, mère des arts (۱) وقد كتبها الشاعر وهو يبكى فراق بلده من منفاه ، إيطاليا . وهو يقول فيها :

« فرنسا ، يا أمَّ الفنون والحروبِ والشرائع ، ما أكثر ما أرضعتني من تَدْيك .

غير أنى الآن ، مثل الحَمَلُ الذي يناجي أمَّه ،

أملاً أجواء الكهوف والغابات باسميك .

وإذاكنتِ يوماً قد حَنُوْتِ على ، فَلِمَ لا تجيبينني الآن أيتها القاسية ، فرنسا ، يا فرنسا ، ردّى على صرخاتي الباكية .

إنى لا أسمع إلا صَدَى صوتى الحزين.

أهيم في السهول بين الذااب الكاسرة . .

وأحسَّ قدومَ البردِ الذي أخافه .

وا أسفاه ! إن الآخرينَ في قطيعِك لا تنقصهم المراعي ولا يُخافونَ الذئابَ والرياحَ والصقيع ،

هذا كله برغم أنى لم ألثُ يوماً أسوأ من فيهم ! » .

كذلك يتجلى حب الشعراء لبلدهم فرنسا فى حبهم للطبيعة الفرنسية وفى وصفهم لمقاطعاتهم الجميلة وللبلدان التى عاشوا فيها . لذلك فنحن نجد عندهم أول قصائد فرنسية تتغنى بجال الطبيعة ، وتصف عناصرها باهتام وإعجاب وحب .

Regrets, IX. ، بولليه (١)

وهكذا لم يكف رونسار Ronsard عن تصوير وتخليد مقاطعته Vendôme التي تأكد فيها من اتصاله لأول مرة بآلهة الشعر les Muses بين الحقول الجميلة ووسط خضرتها اليانعة. وقد تغنى أيضاً بطيور تلك المقاطعة جميعها ، وأهدى إلى الحطَّاب قصيدة من الشعر تتسم بالرقة والجال الرصين يدينه فيها لعدوانه على حياة الطبيعة بقطع أشجارها الغالية ، التي يشبهها رونسار بآلهة تعيش وتتألم وتجرح وتموت. وتعد قصائد رونسار ودى بولليه هذه صحوة للفرنسيين أمام الطبيعة التي لم يكونوا قد استمتعوا بجالها حتى هذه الفترة ، والتي سوف يمجدها بعد ذلك الكاتب الفرنسي الشهير جان جاك روسوفي القرن الثامن عشر عندما يصف مشاعره المتباينة التي تشاركه فيها تلك الطبيعة الحنون ، فإذا كان سعيداً ،كانت الأشجار والزهور في بهاء وفرح ، أما إذا كان تعسأ لبعده عن حبيبته ، فالسماء تبكي وتنوح . . . وكانت هذه بشائر الرومانسية التي ستسود بعد حوالي ثلاثة قرون من موت رونسارودي بولليه وبعد حوالي خمسين عاماً من موت عاشق الطبيعة روسو .

ونحن نجد أهم مبادئ مدرسة الشعراء السبع وأفكارها في وثيقة خطيرة كتبها دى بولليه وأسمياها Dèfense et illustration de la langue française اللغة الفرنسية ، يدافع فيها دى بولليه عن تلك اللغة التي ظلت لفترة طويلة تعتبر لغة عامية لا يسمح للكتاب بمارستها في أى موضوع جاد أو خطير ، وهو يدافع عنها ضد كل من يتهمها بالفقر بالنسبة للغة اللاتينية الغنية بالمترادفات .

لِذَلَكَ فَيْهُمْ دَى بُولَلِيهِ بَإِثْرَاءُ اللَّغَةُ الفُرنسيةُ وَذَلَكُ بَمَارِسُمًّا أُولًا ، إذ أنه يؤمن بأن ممارسة أية لغة تغنيها كثيراً وخصوصاً لوكان ذلك بمعرفة فنيين متخصصين . وفي سبيل إثراء اللغة ، تقترح المدرسة نقاطاً كثيرة ، منها صقل الكلمات الموجودة فعلاً في اللغة واستعارة بعض التعبيرات من اللهجات الريفية ، (إذ أنها تعدّ من أخوات اللغة الفرنسة مادامت منبثقة من نفس اللغة الأم ألا وهي اللاتينية) وكذلك استعارة بضعة كلمات فنية من مجال الحرفيين والصناع ، فتلك الكلمات يمكنها أن تعتبر ، لو استعملت ، بمثابة الكناية أو الاستعارة . فضلاً عن ذلك فيمكن للفرنسيين إنشاء كلمات جديدة مصقولة على غرار الكلمات التي قبلتها الآذان الفرنسية ، وكلمات مركبة أيضاً من صفة واسم أو من صفتين مثل aigre-doux ، أو من فعل ومفعول به مثل l'étédonne-vin أو Mouton porte-laine... إلى (١) وكذلك كلمات مشتقة من اللغتين اللاتينية واليونانية . ولكن في نفس هذا الوقت الذي تطالب فيه المدرسة بخلق مفردات وتعبيرات جديدة ، فان رونسار ودي بولليه عذران الجميع من الإفراط في هذا التجديد وهم يطالبون الفرنسيين بالاحتراس

 ⁽١) تتصرف مدرسة الشعراء السبع فى اللغة مثلما فعل رابليه عندما اشتق كلمات جديدة كثيرة أدخلها فى اللغة التى كتب بها روايته جرجا نتوا وبانتا جرويل.

والتعقل في هذا المجال الخطير الحساس.

ونظراً لماكان يلاقيه المفكرون من اضطهاد وقسوة في ذلك الوقت بعكس الشعراء الذين كانوا ينعمون بقرب البلاط السامي ، فقد تحمل هؤلاء الشعراء مهمة تنوير الملك ونبلائه بمشاكل العصر وتحدياته. وهكذا فقد خاض هؤلاء الشعراء مختلف المواضيع ، سياسية كانت أم اجتماعية ، حتى موضوع التسامح الديني والبعد عن التعصب الأحمق والأعمى. لذلك نجد بينهم شعراء كاثوليك مثل رونسار ودى بولليه وشعراء بروتستانت تغنوا في نفس الوقت بالوطن الأم الذي يتمزّق من الألم وسط تلك الحروب والصراعات العقائدية والهمجية المطلقة التي كانت تسود هــــنه الفترة . وقد بلغت هذه الهمجية ذروتها ليلة ٢٤ أغسطس سنة ١٥٧٢ حين قام المسيحيون بقتل مواطنيهم البروتستانت في مخادعهم ولم ينجح من المذبحة – (Massacre de la Saint-Barthelemy) إلا من قبل الرجبوع عن مذهبه واعتناق الكاثوليكية مثل الأمسير هسترى دى نافار Prince Henri de Navarre الذي أصبح فها بعد الملك هنرى الرابع ملك فرنسا من ۱۵۸۹ وحتی ۱۶۱۰ ، والبرنس دی كوندی Prince de Conde . أما الآخرون فقد اضطروا للهروب من فرنسا واللجيء إلى إنجلترا وهولندا وغيرهما .

ونحن نجد صدى لهذه الصراعات الخطيرة في قصائد الشعراء وعلى

الأخص عند أجربيا دوينييبه Agrippa d'Aubigné الشاعر البروتستانتي ، الذي عرف كيف يبكي الفرنسيين ويشعرهم بالخزى من تلك الأعال الهمجية الوحشية . فني قصيدته الشهيرة «فرنسا أيتها الأم الثكلي (۱۱) » — France, mère affligée — بين لنا تمزق فرنسا بفعل أبنائها المتخاصمين ، وصورها بأم ترضع طفليها ولكنها يتنازعان على لبنها حتى يدميانها فلا يسعها هي بعد ذلك إلا إرضاعها من دمها بعد أن نضب لبنها الذي خالطته الدماء .

٣ – الثلث الأخير من القون السادس عشر:

تبدأ تلك الفترة الدقيقة بوثيقة الفيلسوف Montaigne مونتيني التي يبين فيها مدى إيمانه بالإنسان وحبه العظيم للحياة ، وفيها يجهر بحاس قائلاً في إحدى صفحات كتابه «التجارب» أو «المحاولات» Les Essais : «أما أنا فإني أحب الحياة» (() - () Quant à moi, j'aime la vie.)

يؤكد مونتيني بهذا الشعار إيمانه بجوهر فلسفة الإحيائيين les Humanistes. وعقائدهم التي تخلص في أن الدنيا لم تخلق إلا من أجل الإنسان وحده ولتهيئة السعادة والرفاهية له ، وهذا هو مدلول

Miseres, I. (v. 97-130). . اجربيا دوبينيه (١)

Les Essais. III. XIII. رونتيني (٢)

عقيدة الفيلسوف الإحيائي التي يؤمن بها ولا يكفّ عن التعبير عنها في كل مناسبة .

وبالرغم من ذلك الشعار الذي يدين به مونتيني Montaigne، فإنه يولى ظهره أحياناً للمفكرين الذين سبقوه في هذا المضار، ويتشكك في كل ما وصلوا إليه من حيث تقديرهم العظيم للإنسان ولقدراته التي يظنونها خارقة. فقد اكتشف مونتيني أن تحرير الإنسان من كل قيد أو قهر قد يؤدي به إلى استعباد من نوع آخر، وهو الاستعباد الفكري. وهو يفرق أيضاً بين مجرد تحصيل عناصر المعرفة وبين التطبيق العقلي لها، ذلك أن العقل هو الأداة التي تتبلور بها الأفكار المجردة إلى الواقع الملموس والنتائج الإيجابية. ويقنع مونتيني في هذا الصدد بألا يتجاوز العقل القدرات المتواضعة للطبيعة الإنسانية.

ويرى مونتينى أن الدروس التى يأخذها الإنسان مصدرها الحياة نفسها والأحداث التى تعترضها ، وليست الكتب والأبحاث . فهو يوصى قراءه النبلاء ورجال البلاط بالتأمل والملاحظة والتجربة ، أكثر مما يوصيهم بالقراءة التى لن تفيدهم بقدر ما يكتسبون من خبرة ومعرفة من الحياة نفسها ومن التنقل والأسفار . فالسفر هو الفرصة الوحيدة التى تسنح للإنسان لمقارنة أحواله بأحوال الآخرين ، وكذلك بمقارنة القوانين والعادات والمعتقدات السائدة فى مختلف أنحاء العالم .

وإذكانت موجة الأسفار الكثيرة التي سادت في أوائل القرن ، قد

ساعدت على إيجاد نتائج مفيدة ، استخلص منها الفلاسفة وحدة الفكر في كل بقاع الأرض ، فإن مونتيني ، الذي كان مولعاً بالسفر والتنقل مثلهم ، لم يصل إلى مثل هذه النتائج ، بل إنه على العكس قد استظهر من ملاحظاته أنه ليس من الصواب أن نحكم على أى إنسان أو أية ظاهرة بأي حكم ، لأن كل هذا نسبي بحت ولا يتعلق إلا بأشياء غامضة مهمة ؛ فما يمكن أن يعد حقيقة يقينية هنا ، قد يكون خطأ جسيماً هناك . ويؤكد مونتيني أنه لم يعد هناك مجال للجزم بأية حقيقة كانت أو لتفضيل فلسفة على الأخرى ، فكلها خاطئة ، رهن الخيال لأنها نتاج عقلية الإنسان المتغيرة . هكذا ابتدع مونتيني قلادة رسم عليها ميزاناً تعادلت كفتاه اللتان ترمزان لكل الفلسفات التي ظهرت حتى ذلك الوقت ، وتساوت جميعُها في أنها لم تؤد بالإنسان إلى الكشف عن الحقيقة المطلقة التي يبحث عنها . وقد أفني مونتيني حياته بحثاً عن تلك الحقيقة التي كان يحلم بها والتي ظن أنه ، إن لم يجدها في أفكار الفلاسفة وفى كتاباتهم ، فهو واجدها – لا محالة – فى داخله وفى أعماق نفسه . لذلك يرى مونتيني أن الحكم هو من يدرس خبايا نفسه التي لابد ستهديه للحقيقة الصعبة المنال. وإذا كان مونتيني كبقية فلاسفة عصر النهضة ، مولعاً بقراءة كتابات القدماء ، فلم يكن ذلك مرده حبه للعلم مثل رابليه أو غيره من المتحمسين ، وإنما لأنه من الجائز أن تساعده هذه القراءات في تلك المهمة التي أخذ على عاتقه أن يكرس حياته من أجلها

ألا وهي الكشف عن تلك النفس الدفينة الخفية .

وقد لا تتنافى هذه الأفكار مع فلسفة الإحبائيين العالمية الإحبائيين العالمية العالمية الإحبائيين الم ينس الإنسان ، بل إنه على العكس قد أقام منه حكماً متسلطاً على العالم. ولكن فلسفته تختلف عن فلسفة الـ Humanistes في أنها تتمركز حول نفس وروح هذا الإنسان برؤية أعمق وأدق . فالذي يهمه في هذا الكائن هو خبايا نفسه وخوالجه ، فالموذج الصغير – Microcosme – (الإنسان) ، هو بذات تركيب المموذج الكبير – Macrocosme (العالم) ، ولذلك فإننا إذا ما تبينا دقائق ما في هذا المموذج الصغير ، لكشفنا عن خبايا العالم الغامضة .

ومن خلال كتاب مونتيني الوحيد Les Essais الذي ظل يكتبه سنوات طوالا نرى نتاج تفكيره في هذا المجال . ونحن لا نجد في تلك الصفحات ما يخرج عن نطاق شخصية المؤلف نفسه ، فهو يؤمن بأن الفرد ، أيًّا كان ، صورة للإنسانية جمعاء أو مرآة تعكس البشرية كلها . وهو يقول في مقدمته إنه هو وحده موضوع أبحاثه ، وإن القارئ لن يجد فيها أية شخصية أخرى أو أية اهتمامات تخرج عن نطاق مونتيني نفسه . هكذا ابتدع كاتب « Essais « أنا » أو «الذات » في الأدب ، تلك الشخصية التي سوف يرفضها بعده الفيلسوف الفرنسي باسكال الشخصية رفضاً باتاً والذي سوف يمحوها من أى كتاب طوال قرن من

الزمان حتى تعود فتطفو ثانية مع جان جاك روسو فى منتصف القرن الثامن عشر. ونحن نجد صدًى لهذا التغيير فى تلك الجملة التى قالها باسكالر (1) Pascal فى أوائل القرن السابع عشر مقيماً بها فلسفة مونتينى وهى «تلك الخطة الحمقاء التى جعلت مونتينى لا يهتم إلا بوصف نفسه . . » والتى ظلت تتردد عن مونتينى خلال قرنين من الزمان حتى أنصفه فولتير Voltaire فى القرن الثامن عشر بقوله : «تلك الخطة الساحرة التى جعلته لا يصف إلا نفسه ، وبهذه الطريقة الساذجة وصف لنا الطبيعة الإنسانية كلها».

"Le charmant projet qu'il aveu de se peindre naivement, comme il a fait. Car il a peint la nature humaine." Voltaire

هذا هو إذاً نتاج ثقكير مونتيني طوال حياته ، وتلك هي خلاصة أفكاره وتأملاته في برجه العاجي الذي كان ينفرد فيه بنفسه ساعات طوالا . هكذا نرى أن مونتيني قد تجاوز بالفعل زمانه الذي كان لا يهفو إلا إلى جمع المعلومات ، وذلك بحثه القراء شماتي أن يعكفوا على ذات نفوسهم وأن ينكبوا على دراستها حتى يمكنهم أن يطوروها وفق إرادتهم لا وفق معلومات حصلوها هشة واهية .

لم يصل مونتيني إلى هذه النتيجة مرة واحدة ، بل تخبط كثيراً وسط الفلسفات السائدة المعروفة كلها . ويمكننا أن نميز في حياته أربع مراحل

[&]quot;Le sot projet que Montaigne a de se peindre." Pascal. (1)

لتفكيره ولفلسفته التي آل إليها في أواخر حياته .

فكتاباته أو «تجاربه Les Essais كما أسماها هو ، تصور لنا تلك المراحل أحسن تصوير فقد بدأ حياته فعلا كمسيحي متعلق بدينه وبعقبدته ، لذلك فقد قرر أن يكرس سنوات طوالا من حياته لترجمة كتاب لاتيني لفيلسوف وطبيب إسباني ريمون سيبون، Raymond Sebond من القرن الخامس عشم ، لهدف ارضاء والده المسيحي المتعصب وليحاول أن يفند حجج المتشككين من وجود الخالق الجبار . أخذ مونتيني على عاتقه تقديم وتبسيط أفكار هذا الفيلسوف الإسباني لتوضيحها للفرنسيين الذين قد يملُّون قراءة هذا الكتاب العويص أوينفرون منه لصعوبته ولمشقة تتبع البراهين التي يقدمها الكاتب الإسباني. هكذا قدم مونتيني في حوالي مائتين من الصفحات ضمن كتابه Les Essais ، هذا المؤلف اللاتيني المكون من ألف صفحة ، بعد أن صقله وضمنه الكثير من انطباعاته ومعتقداته الشخصية ، وكل ما تعلمه من صديق عمره الوفي La Boetie لابويسي (١) الذي خطفه الموت بعد أن قضي حياة مثالية ومات ميتة المؤمن الورع .

وهكذا ، بعد تلك الفترة المؤمنة ، اعتنق مونتيني ، وبفضل صديقه هذا ، مذهب «زينون» – "SToicisme" ، وهو مذهب متطرف ينادى

⁽١) وقد ظلت تضرب بصداقة مونتيني ولا بويسى الأمثال لمدة طويلة لعمق عواطفها ولتعلقها الشديد بعضها ببعض.

بتغلب الإنسان على مصيره المحتوم وهذا ليس بمجرد الاستسلام والرضا وإنما بالثبات وبرباطة الجأش، فالعقل البشرى يمكنه أن يسيطر على الآلام وأحكام القدر. لذلك كان شعار مونتيني، منذ هذا الوقت، وهو نفس شعار أتباع زينون وهو أن واجب الفيلسوف الأول هو أن يتعلم كيف يموت، فهذا يكسبه صلابة وحزماً ورباطة جأش أمام أحداث الزمن ومصاعبه.

يطالب إذاً مونتيني بهذه الفلسفة أن يرتفع الإنسان إلى مصاف الآلهة التي تسمو عن كل آلام البشرية وعذابها . تلك الأفكار هي التي ستعطى في بعد للكاتب المسرحي الفرنسي الشهير كورنيي – Corneille في أوائل القرن السابع عشر ، طابع العظمة والكبرياء والكرامة الذي اشتهر به في مسرحياته الخالدة والتي يظهر فيها البطل والبطلة كمثال للشجاعة والحزم .

يمر بعد ذلك مونتيني بفترة تشكك في كل شيء تصورها تلك القلادة التي سبق أن تكلمنا عنها ، والتي تبين مونتيني كرجل يرفض كل ما سبق أن أكده الفلاسفة السابقون .

ولكن هذا التشكك لا يصبغ مونتيني بصبغة السلبية ، فهو يخرج من هذه الأزمة وكله أمل في ممارسة الحكمة بأجل معانيها ، تلك الحكمة التي أمكنه أن يستخلصها من الحكم الشعبية الساذجة والصادقة في آن واحد ، ثم من المذهب الأبيقوري – Doctrine d'Epicure الذي ينصح

بالاستمتاع بالحياة وحبها المطلق (مثل رابليه ورونسار وغيرهما) ، وحتى من مذاهب الوثنيين والملحدين . فكل ما يطلبه مونتيني هو أن يصل بعقله إلى فلسفة متواضعة ، لا تقود الإنسان إلى الكمال ولا تطلب منه المستحيل ، بل تجعل منه حكيماً ، راسخ العقل ، يعرف قيمة الأشياء الحقيقية ، وتحثه على التسامح والكرم والفضيلة . لذلك يقول مونتيني إنه من الجنون أنَّ نطالب الإنسان بالرقي إلى مصاف الملائكة ، فمن يتطلع إلى مثل هذه الدرجة من الكمال التي لا تتفق وطبيعة الإنسان الحقيقية وضعفه فطريقه حتماً إلى النقيض وهو الانحدار إلى مصاف التخلف والحيوانية (١) . ويشبه مونتيني ذلك بطموح من يريد أن يتسلق الجيال الشاهقة الوعرة ، فيسقط منها محطماً وتنتهي بهذا كل تطلعاته وآماله . تلك هي إذاً المراحل التي مرّبها مونتيني من حيث تعلقه بالدين المسيحي ومحاولته تبسيط أفكار سيبون Sebond الإسباني في هذا الخصوص ، والتي كانت إتهابف إلى إثبات وجود الله استناداً على أدلة قوامها أساساً العقل البشرى . غير أن مونتيني ، وفي خضم ذلك كله ، وجد نفسه تلقائياً يرفض فكرة سيبون القائمة على أن العقل البشري هو وحده الذي يهيئ السبيل إلى الإيمان ، ذلك أن مونتيني لم يؤمن مثل

الفكرة التي قدمها الفيلسوف باسكال فى القرن السابع عشر عندما "L'homme n'est ni ange ni bête, et le malheur veut que qui veut faire : قال الاستان المتعاونة ا

سيبون أبداً بأن العلم والعقل هما وحدهما طريق السعادة والإيمان ، لأنهما. لا يمثلان حقيقة مطلقة ولا يكرسان يقيناً كاملاً .

ومن ثم ، يرى مونتينى أن العقل خداع وأن الحواس تضللنا معظم الوقت ، وأن الإيمان لا ترسخ دعامته إلا بالقلب ، ومنه تشع راحة اليقين وثبوت العقيدة وبه يقضى على حيرة الشك اللعين . ولهذا استقبل الموت استقبالاً يليق بمن يريد أن يبرهن على عظمة الإنسان وصلابته ، وختم حياته بهذا الشعار الجديد الذي يقول فيه : «كل شيء حسن لأن الله لا يخلق إلا ما هو حسن » .

"Tout est bon, Il a fait tout bon." (1)

وهكذا كانت عودة مونتيني إلى حظيرة الله بوصفها الملجأ الوحيد للبشرية وظل يتشبث بها حتى آخر لحظة من حياته بعد أن كافح كثيراً كى يرضى عقله وقلبه فى آن واحد ، ولكنه رجح قلبه فى آخر المطاف على هذا العقل الحداع المضلل إلا أنه ، برغم ذلك كله ، فإنه لم يبق الآن ، وبعد حوالى أربعة قرون من الزمان ، من مونتيني ومن علاماته البارزة الدالة على شخصيته سوى ماكان يعذب نفسه من الشك اللعين ، حتى خلدته عبارته الشهيرة : «ماذا أعرف ؟» "Que sais-je?" وهو شعار مذهب التشكك . —Scepticisme" وهو مذهب التشكك . —Scepticisme

Les Essais, III, XIII.: مونتيني (١)

بهذه الصورة يختم مونتيني عصر النهضة الفرنسية ، وكانت بعض أفكاره دعامة وأساساً لمولد مذهب جديد هو الكلاسيكية ، مذهب الانزان والاعتدال وليس المبالغة والإفراط ومذهب الحذر والريبة وليس الحهاقة والاندفاع . ذلك أن وفق أفكار مونتيني يجب أن نؤمن بعظمة الإنسان ولكنها عظمة لها حدودها ، عظمة متواضعة تواضع الإنسان نفسه ، وإن أكمل سبيل يمكن أن يسلكه الفرد هو الذي يتبعه الرجل العادي بنظامه الدقيق دون أية مبالغات . هذه هي الكلاسيكية التي سيعبر عنها مولبير بعد بضع سنوات بقوله : «الحكمة الحقيقية ترفض كل سيعبر عنها مولبير بعد بضع سنوات بقوله : «الحكمة الحقيقية ترفض كل تطرف ومغالاة» .

"La parfaite raison fuit toute extrémité."

متلك هي إذاً مراحل الأدب والفكر في عصر النهضة الفرنسية ، وقد رأبنا بالفعل كيف تسلط الفكر والفلسفة على أدب هذه الفترة ، حتى إننا أسينا أكثر أدبائها مفكرين وفلاسفة شعراء كانوا أم كتاب نثر . وهذا يبين لنا كيف أن الأدب أساسه الفكر ، ثم تأتى بعد هذا مرحلة النظم والتجميل والتشكيل ، وقد اهتم عصر النهضة بكل هذا ، فحث الأديب على السعى وراء الكمال في كل شيء والسعى وراء الدقة والوضوح كما سيبين ذلك جلياً في العصر الكلاسيكي اللاحق الذي أعلن عنه فيلسوف النهضة مونتيني في «محاولاته» أي في كتابه Les Essais.

كتب سياحية و أثرية و تاريخية عن مصر

https://www.facebook.com/AhmedMa3touk/

کتب سیاحیة و أثریة و تاریخیة عن مصر https://www.facebook.com/AhmedMa3touk/

صدر من هذه السلسلة:

توفيق الحكيم	is to the state of
•	١ طعام الفم والروح والعقل
د . فاروق الباز	٧ – الفضاء ومستقبل الإنسان
المستشار على منصور	٣ – شريعة الله وشريعة الإنسان
د . زکی نجیب محمود	 ٤ أسس التفكير العلمي
د . محمد رشاد الطوبي	 عالم الحيوان
على أدهم	۹ - تاريخ التاريخ
د . توفيق الطويل	٧ - الفلسفة في مسارها انتاريخي
أمينة الصاوى	٨ – حواء وبناتها في القُرآن الكريم
د . عمد حسين الذهبي	٩ علم التفسير
د. عبد الغفار مكاوى	١٠ – المسرح الملحمي
د . أحمد سعيد الدمرداش	١١ تاريخ العلوم عند العرب
د . مصطنى الديواني	١٢ شلل الأطفال
فتحى الإيبارى	١٣ الصهيرنية
د . نبيلة إبراهم سالم	١٤ - البطولة في القصص الشعبي
د . عمد عبد الحادي	١٤م – عيون تكشف المجهول
د . أحمد حمدی محمود	١٥ - الحضارة
7 سلوى العناني	١٦ – أيامي على الهوا
د. محمد بدیع شریف	١٧ المساواة في الإسلام
د . سيد حامد النساج	١٨ – القصة القصيرة
د. مصطنى عبد العزيز مصطنى	١٩ – عالم النبات
أنور أحمد	٧٠ - العدالة الاجتاعية في الإسلام

٢١ - السيغا فن	صلاح أبو سيف
٢٧ - قناصل الدول	أحمد عبد الجيد
٧٣ – الأدب العربي وتاريخه	د. أحمد الحوفي
۲۶ - الكتاب والمكتبة والقارئ	حسن رشاد
٢٥ - الصحة النفسية	د . سلوی الملا
٧٦ - طبيعة الدراما	د . إبراهيم حمادة
٧٧ - الحضارة الإسلامية	د. على حسنى الخربوطلى
٢٨ – علم الإجتاع	د . فاروق محمد العادلي
٢٨م- روح مصر في قصص السباعي	حسن محسّب
٧٩ - القصة في الشعر العربي	ثروت أباظة
٣٠ – العارة الإسلامية	د. كمال الدين سامح
۳۱ – الغلاف الجوي	د يوسف عبد الحيد فايد
۴۲۱- محمود حسن اسهاعیل	د . عبد العزيز الدسوق
٣٧ – التاريخ عند المسلمين	محمد عبد الغني حسن
۳۳ – الحلق الفني	د . مصری عبد الحمید حنوره
٣٤ – البوصيرى المادح الأعظم للرسول	عبد العال الحامصي
۳۵ – التراث العربي	عبد السلام هارون
٣٦ - العودة الى الإيمان	أحمد حسن الباقوري
٣٧ - الصحافة مهنة ورسالة	د . خلیل صابات
٣٨ – يوميات طبيب في الأرياف	د. الدمرداش أحمد
٣٩ – السلام وجائزة السلام	عثان نویه
 ٥٤ - الشريعة الإسلامية 	المستشار عبد الحليم الجندى
13 - ثقافة الطفل العربي	جال أبو رية

د. محمد نور الدين عبد المنع	٤٧ - اللغة الفارسية
د . عبد المنعم النمر	٤٣ – حضارتنا وحضارتهم
محمد قنديل البقل	£\$ - الأمثال الشعبية
د . حسين عمر	 ٥٤ - التعريف بالاقتصاد
حسن فؤاد	٤٦ – المستوطنات اليهودية
محمد فرج	٧٤ – بدر والفتح
د. عبد الحليم محمود	٤٨ – الفلسفة والحقيقة
د عادل صادق	24 – الطب النفسي
د . حسين مؤنس	٥٠ – كيف نفهم اليهود
د . فوزية فهيم	٥١ - الفن الإذاعي
محمد شوقي أمين	٧٥ – الكتابة العربية
د. أحمد غريب	٥٣ – مرض السكر
فتحى سعيد	\$٥ – شوقى أمير الشعراء لماذا ؟
د. أحمد عاطف العراق	٥٥ - الفلسفة الإسلامية
حسن النجار	٥٦ – الشعر في المعركة
سامح كريم	٥٧ – طه حسين يتكلم
د عبد العزيز شرف	٥٨ – الإعلام ولغة الحيضارة
على شلش	٥٩ – تاجور شاعر الحب والحكمة
د . فرخندة حسن	٦٠ – كوكب الأرض
فاروق خورشيد	٩١ – السير الشعبية
د . إبراهيم شتا	٦٢ – التصوف عند الفرس
د . أمال فريد	٦٣ – الرومانسية في الأدب الفرنسي
محمود بن الشريف	٦٤ – القرآن وحياتنا الثالثة

٦٥ – النعبيرية في الفن النشكيلي	د. نعيم عطية
٦٦ ميراث الفقراء	فغراد شأكر
٣٧ – العارة والبيئة	المهندس حسن فنحى
٦٨ - قادة الفكر الاقتصادي	د . صلاح نامق
٦٩ المسرح الغناقي العربي	محمود كامل
٧٠ الله أم الطبيعة	د. يوسف عز الدين عيسي
٧١ - بحر المواء الذي تعيش فيه	د . مدحت إسلام

ソペ

الكئاب القادم

الحرب ضد التلوث

رجب سعد السيد

كتب سياحية و أثرية و تاريخية عن مصر

https://www.facebook.com/AhmedMa3touk/

1444/0444	رقم الإيداع
ISBN 4VV-YEV-0EY-X	الترقيم الدولى

طبع بمطابع دار المعارف (ج. م. ع.)